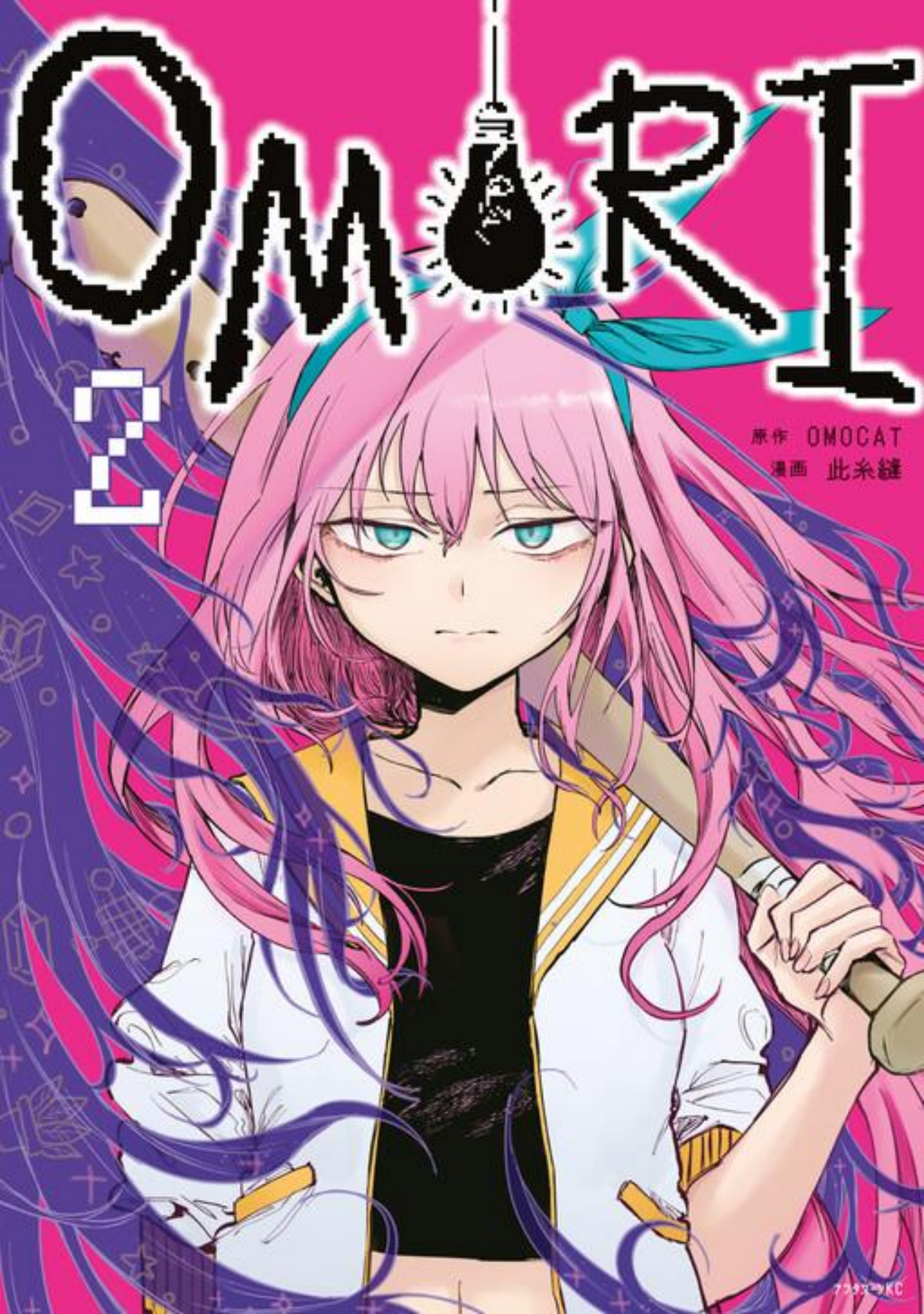
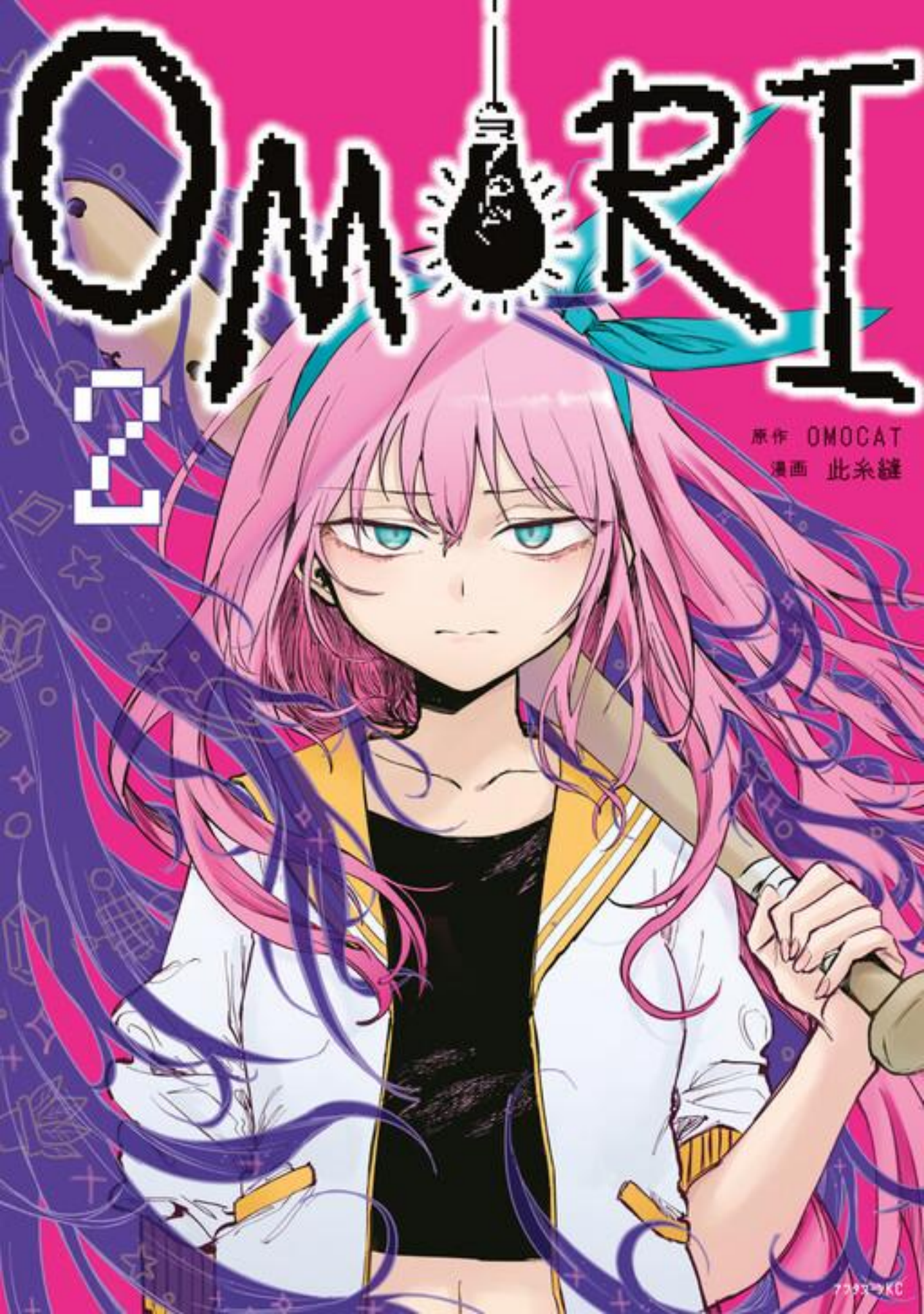




原作 OMOCAT

漫画 此糸縫

3

7397-KC



BATCHMANGA.IN

DOWNLOAD MANGA BAHASA INDONESIA

OMORI

Sunny, seorang anak laki-laki yang terasingkan dan akan pindah dari kota tempat ia dilahirkan dan dibesarkan, Faraway. Beberapa hari sebelum kepergiannya, teman masa kecilnya, Kel, mengundangnya untuk bermain bersama terakhir kali. Namun, pertemuan kembali dengan teman-teman lama seperti Basil dan Aubrey setelah empat tahun berakhir buruk. Sunny yang pingsan kemudian terbangun di "Headspace." Di sana, Sunny dikenal sebagai "Omori" dan masih bisa menikmati waktu bersama kakaknya yang sudah meninggal, Mari, serta semua teman-temannya dalam dunia mimpi yang damai dan menyenangkan.

Prolog & pengenalan karakter

Dulunya sahabat, sekarang menjadi orang asing

Apakah dunia mimpi tempat Sunny melarikan diri adalah penyelamatannya, atau justru kegelapan?

Aubrey



Empat tahun lalu, dia adalah anak yang ceria. Tapi sekarang dia pemimpin Hooligan, sekelompok berandalan di kota Faraway. Sangat mengagumi Mari dan menganggapnya seperti kakak perempuannya sendiri.

Kel



Anak laki-laki yang tinggal bersebelahan Sunny dan adik dari Hero. Dia ceria bagai matahari dan memiliki kekuatan untuk menyemangati semua orang. Dia sedikit tidak peka ketika masih kecil, tapi sekarang dia tampak lebih dewasa.

Sunny



Setelah kehilangan kakaknya, dia mengurung diri di rumah selama 4 tahun. Meskipun pendiam, dia memiliki imajinasi yang kaya dan banyak emosi yang berputar-putar di dalam dirinya. Untuk beberapa alasan, dia dipanggil "Omori" di "Headspace".

Mari



Kakak perempuan Sunny. Dia baik hati, hangat, dan pandai memasak. Dia adalah sosok yang tak tergantikan bagi semua orang. Setelah kematian Mari, sirkel mereka bubar.

Hero



Kakak laki-laki Kel yang sempurna dalam segala hal. Dia meninggalkan kota Faraway dua tahun lalu untuk kuliah. Dia sering digoda karena dianggap cocok dengan Mari. Kelemahannya adalah kurang olahraga dan fobia terhadap laba-laba.

Basil



Dia anak yang sangat baik hati, tetapi mudah terpengaruh oleh sekitarnya. Dia sangat dekat dengan Sunny, namun dalam 4 tahun terakhir mereka tidak pernah berbicara satu sama lain. Dia suka mengabadikan kenangan berharga melalui foto dan menyimpannya dengan hati-hati.

OMORI



Penjualan di seluruh dunia melebihi 1 juta kopi!

**Game horor populer
yang bakal bikin kamu
menangis tersedu-sedu!
Kamu bisa memainkannya
sekarang di Switch, PS4,
dan Steam!**



OMORI

Bab 5: kau salah, kembalilah!

Tak ada
ampun

PERTEMUAN
TAK TERDUGA
DENGAN
SEORANG
PEMUDA
MISTERIUS...

bagi
pengganggu.





Jangan
cemas.

Kakak akan
membawamu
ke tempat
yang lain...
eh...?



Lenganmu!

Kenapa
bisa
terluka?



Tapi, kamu
pikir bisa
sembungkan
ini dari
kakak?

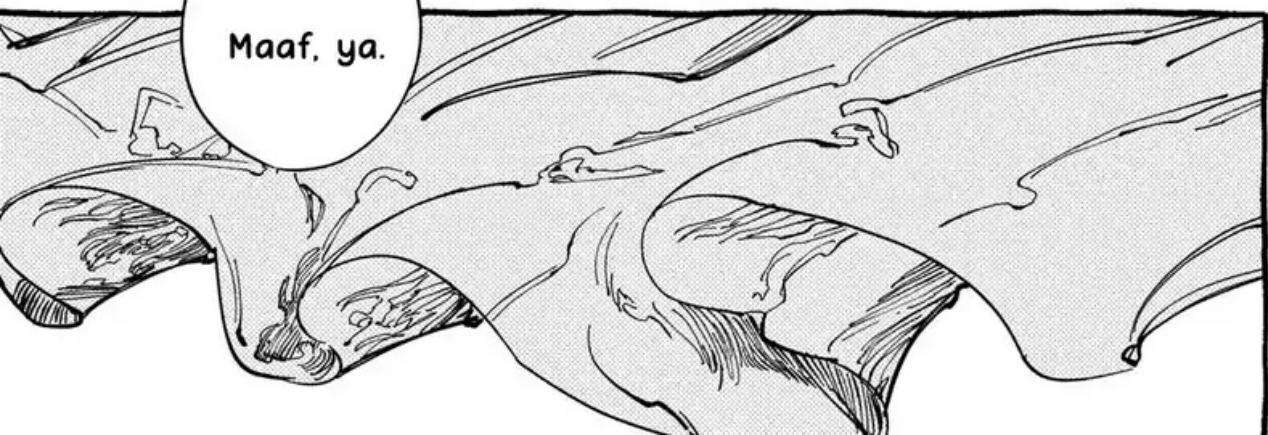
Kamu jadi
lebih kuat
sekarang.



Pergilah!

Mereka
sedang
menunggu
di sana.

Ini
tempat-
nya.





Tapi, kakak
merasa sangat
kesepian
di sini...



Kakak tahu
seharusnya
kakak tidak
datang untuk
menemuimu.

Flap

Tapi,
aku yakin,
bahkan
tanpaku,

kamu
pasti bisa
mengingatnya
kembali.

Kamu
mungkin sudah
melupakan
sesuatu yang
penting...

Kamu masih
ada di sana,
'kan?

Sunny?



OMORI

SRRK

UWAAAH!

SET

Berakhir
sudah.

Hero!





Ayo!!

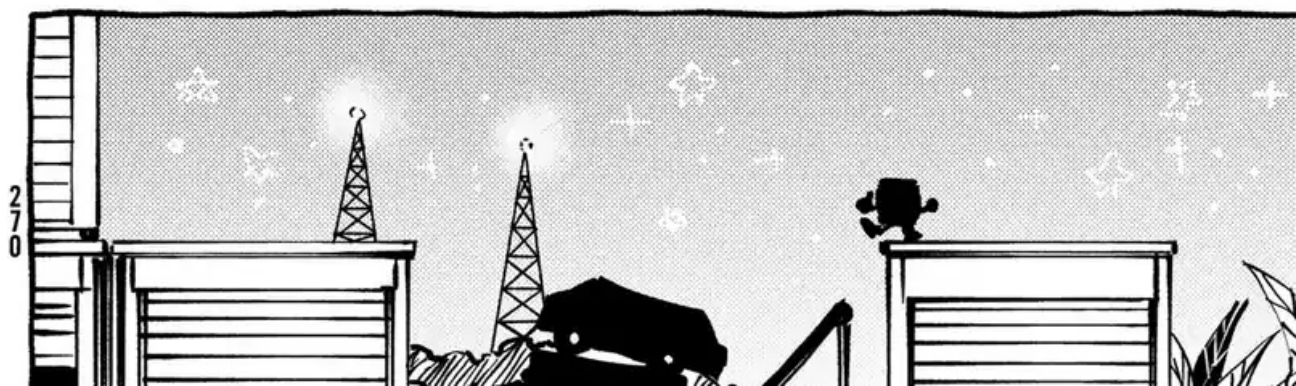
Aubrey
dan Kel
juga!

RA

Ugh...!

CRAT









Tapi,
ketika aku
menyajikan
makanan
buatanku,
dia
menolaknya
karena kata-
nya tidak
enak.

Aku siap
lakukan
apa saja
demi dia.

Sweetheart
adalah
cinta dalam
hidupku.



Ini disebut
cinta mati.

Bukannya
bagus kalian
putus?

Dan ketika
aku berikan
kaset, dia
berkata tidak
tertarik.

Ketika aku
memberinya
gaun, dia
membuangnya
karena
dianggap
jelek.



Kasihlah
kalau kita
tinggalkan
begitu saja!

Hei,
abaikan
saja dia
dan yuk
teruskan
pencarian
Basil!



Jangan
menangis,
Kapten.

Mengapa...
mengapa
Sweet-
heart?!



Tentu saja
Omori bakal
sependapat
denganku,
ya!

Yaudah,
deh.

PUK!

!

Ooh?
Apaan, tuh?

aku punya
sebuah ide!

Sip,
karena
semua
sepakat,

Surat?

Surat!

Romantis
sekali!!

Abang
hebat!

Kapten sekarang
sedang emosional.
Jadi sebaiknya
tenangkan diri
terlebih dahulu,
lalu sampaikan
perasaan itu
melalui sebuah
surat.

Meskipun
hubungan kalian
tidak bisa kembali
seperti dulu,
setidaknya
perasaanmu akan
tersampaikan
kepadanya.

Tenang
saja!

Tapi aku
tak pernah
menuliskan
satu pun
surat selama
hidupku...

Percayakan
pada kami,
Kapten!

Kami akan
kasih lihat
contohnya!

TRENG





Kalau mau
tegasin sesuatu,
ya main basket
saja!

"Aku ingin
bicara
dari hati
ke hati,

jadi
ayo main
basket!"
...?

Coba kita
lihat...



Tentu
saja
bukan.
Itu
namanya
surat
tantangan.

Oh...
apa ini
juga bisa
disebut
surat
cinta?

Lewat per-
mainan basket,
kau bisa rasakan
tekad lawan.
Setelah duel
yang sengit,
akhirnya saling
memahami...

Itu baru
romantis~



Hehe.

Hah?
Emangnya
kau sendiri
gimana?

Kel memang
masih bocah.



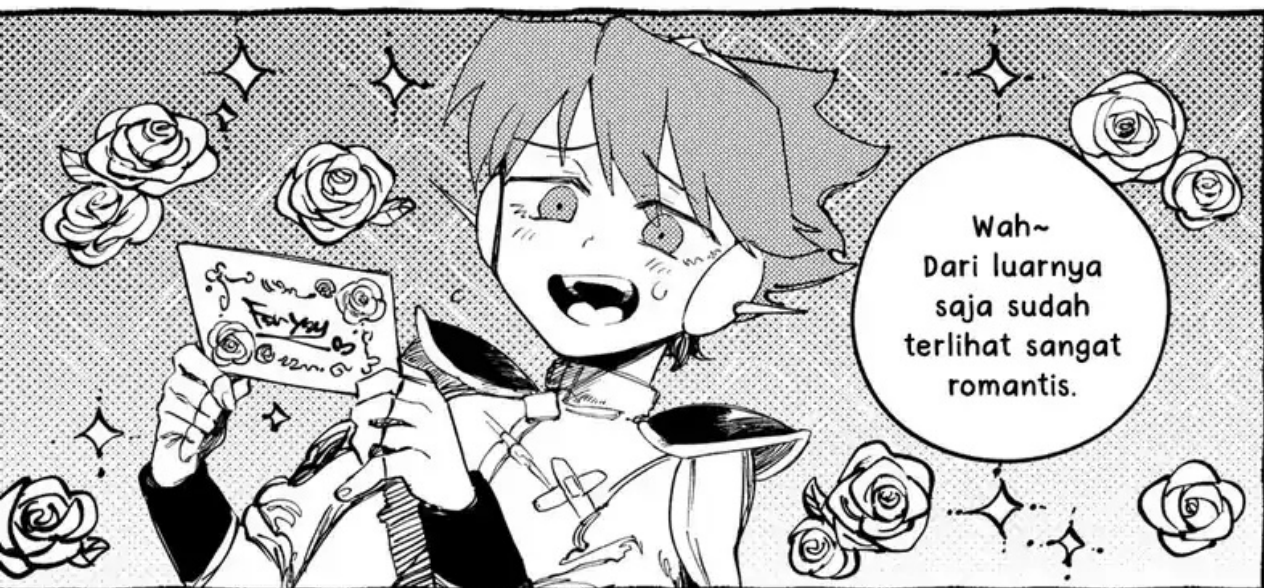
Sebagai sesama perempuan, aku tahu surat cinta yang bagus!



Abang cuma
tidak sabar
menunggu,
'kan?

Serahkan saja
masalah ini
pada yang
lebih tua.

Sudah,
sudah,
kalian
berdua.



Kita
lihat...

"Kepada
yang
Terkasih"

Itu tidak
terduga.

Hero itu
orangnya cukup
romantis, lho.



"Aku tak bisa membayangkan dunia tanpamu"

"Senyumamu
bagai sinar
matahari"



"Aku memang
tidak sempurna,
tapi maukah
kau menunggu
sedikit lebih
lama?"





! Mari... bukan seperti itu...

Apa kau menyukai gadis bernama Mari itu?

Terus terang, aku tak pernah berpikir untuk menjalin hubungan.

Namun, ketika bersamanya, aku tahu kalau aku merasa bahagia.

Itulah sebabnya, aku ingin selalu bersamanya.



Bagi
kami semua,
Mari adalah
sosok tak
tergantikan.



Jika harus
dikatakan...
dia seperti
keluarga
bagiku.



Tapi yah...

Cie,
mesra
banget~



Tunggu!

Kenapa
membuatku
mengatakan
semua
itu?!



Omori?

?



Henti-
kan!!

Keluarga
yang paling
kusayang
tetaplah
adikku, Kell!



Eh?

Untukku?

SRET

L!



Te, terima
kasih!

ANGGUK

Omori
juga buat
surat cinta,
ya!



I-Ini...?!

Lihat,
dong!

Kau
nulis apa,
Omori?

BRR
A!!
BRR

Ini...

Gimana
nyebutnya,
ya...



Kapten,
kurasa Omori
hanya
bercanda.

Ah

Kel!!

Kelewat
unik?





Kami sangat khawatir kalau-kalau anda—

Syukurlah, anda baik-baik saja, Kapten.



Kembalikan Kapten, dasar pencuri!

Justru kami yang harusnya bertanya begitu!



Eh?
Apa ini?



Bukan!
Kami tidak bermaksud begitu!

Jangan-jangan kalian hina kapten kami, ya!?



Gambar?

Tapi kok jelek banget?



Diam!
Kalian benaran cari mati, ya!



Semuanya.
sera—

HENTIKAN!!







Ini adalah
perpisahan
kita.



Dadah,
Kapten!

Ya, sampai
jumpa lagi!

WUSH

sama-sama
menyenang-
kan!!

Semoga
per-
jalanan
kita



Langsung
hilang dalam
sekejap.

Sudah
pergi, ya...

Kapal
kapten
memang
cepat.



Oke!
Dengan ini,
kita bisa balik
ke tujuan
utama kita.

Tujuan
utama...
eh?

Hmm?



Aneh...

Mau...
apa, ya?

Kel!
Kau sudah
pikun, ya?
Kita 'kan
ke sini
mau...

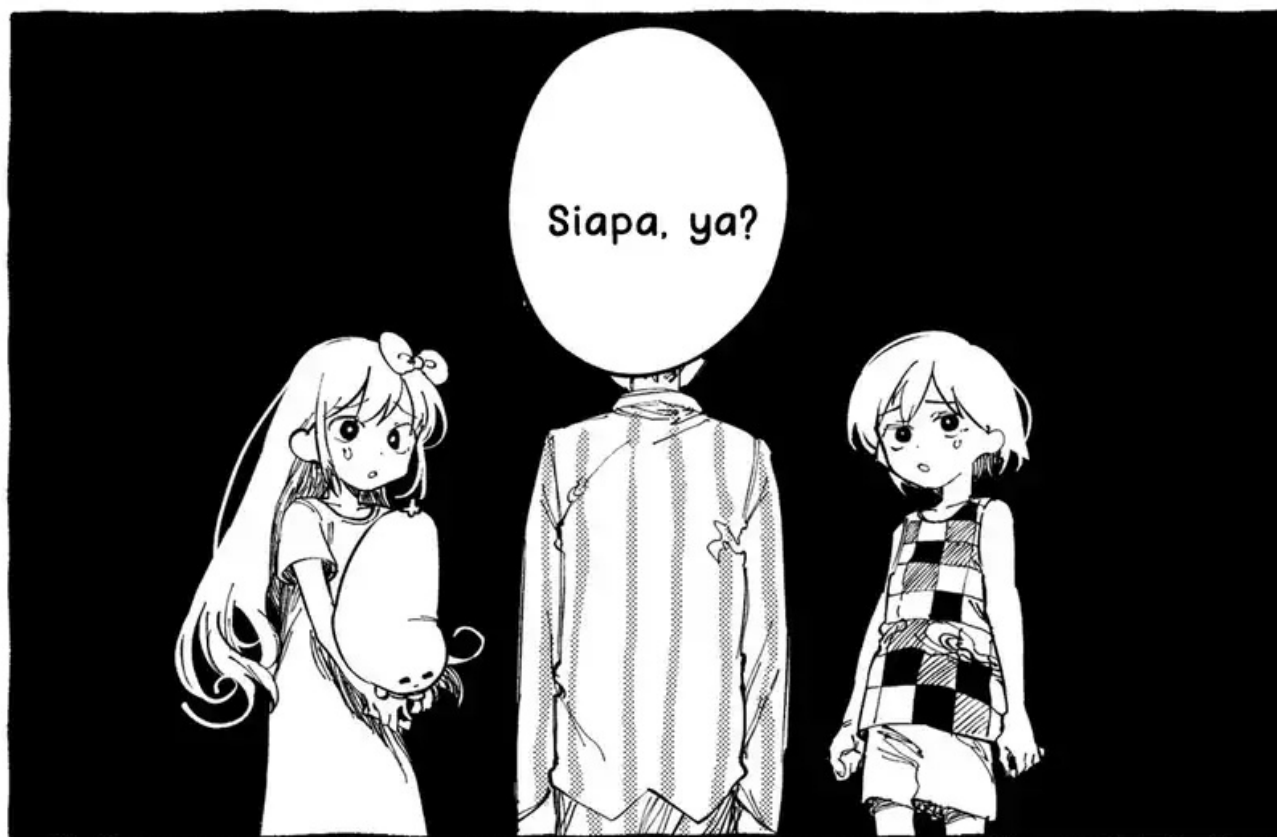
Kita
tadi mau
ngapain,
ya?



Tapi...



Kita harusnya
sedang mencari
seseorang yang
penting...



Siapa, ya?



**BASIL LENYAP
DARI INGATAN
SEMUA...**

RAW : ME
TRANSLATE : ME
EDITOR : ME
TYPESETTER : ME

ME : REALWORLD123
(MANGADEX)

OMORI



OMORI



OMORI

Sunny, seorang anak laki-laki yang terasingkan dan akan pindah dari kota tempat ia dilahirkan dan dibesarkan, Faraway. Beberapa hari sebelum kepergiannya, teman masa kecilnya, Kel, mengundangnya untuk bermain bersama terakhir kali. Namun, pertemuan kembali dengan teman-teman lama seperti Basil dan Aubrey setelah empat tahun berakhir buruk. Sunny yang pingsan kemudian terbangun di "Headspace." Di sana, Sunny dikenal sebagai "Omori" dan masih bisa menikmati waktu bersama kakaknya yang sudah meninggal, Mari, serta semua teman-temannya dalam dunia mimpi yang damai dan menyenangkan.

Prolog & pengenalan karakter

Dulunya sahabat, sekarang menjadi orang asing

Apakah dunia mimpi tempat Sunny melarikan diri adalah penyelamatannya, atau justru kegelapan?

Aubrey



Empat tahun lalu, dia adalah anak yang ceria. Tapi sekarang dia pemimpin Hooligan, sekelompok berandalan di kota Faraway. Sangat mengagumi Mari dan menganggapnya seperti kakak perempuannya sendiri.

Kel



Anak laki-laki yang tinggal bersebelahan Sunny dan adik dari Hero. Dia ceria bagai matahari dan memiliki kekuatan untuk menyemangati semua orang. Dia sedikit tidak peka ketika masih kecil, tapi sekarang dia tampak lebih dewasa.

Sunny



Setelah kehilangan kakaknya, dia mengurung diri di rumah selama 4 tahun. Meskipun pendiam, dia memiliki imajinasi yang kaya dan banyak emosi yang berputar-putar di dalam dirinya. Untuk beberapa alasan, dia dipanggil "Omori" di "Headspace".

Mari



Kakak perempuan Sunny. Dia baik hati, hangat, dan pandai memasak. Dia adalah sosok yang tak tergantikan bagi semua orang. Setelah kematian Mari, sirkel mereka bubar.

Hero



Kakak laki-laki Kel yang sempurna dalam segala hal. Dia meninggalkan kota Faraway dua tahun lalu untuk kuliah. Dia sering digoda karena dianggap cocok dengan Mari. Kelemahannya adalah kurang olahraga dan fobia terhadap laba-laba.

Basil



Dia anak yang sangat baik hati, tetapi mudah terpengaruh oleh sekitarnya. Dia sangat dekat dengan Sunny, namun dalam 4 tahun terakhir mereka tidak pernah berbicara satu sama lain. Dia suka mengabadikan kenangan berharga melalui foto dan menyimpannya dengan hati-hati.

OMORI



Penjualan di seluruh dunia melebihi 1 juta kopi!

**Game horor populer
yang bakal bikin kamu
menangis tersedu-sedu!
Kamu bisa memainkannya
sekarang di Switch, PS4,
dan Steam!**



OMORI

Kita harusnya
sedang mencari
seseorang yang
penting...

Tapi...
siapa, ya?

Bab 6: Sebuah foto

MARI KITA
BERMIMPI
INDAH
BERSAMA

DI DUNIA
YANG DIPENUHI
OLEH KENANGAN

YANG MEMBUAT
DIRI TAK BISA MAJU
MAUPUN KEMBALI
KE MASA LALU

HINGGA
DUNIA INI
HANCUR.







Ini 'kan...



Rumahnya
si Aubrey...





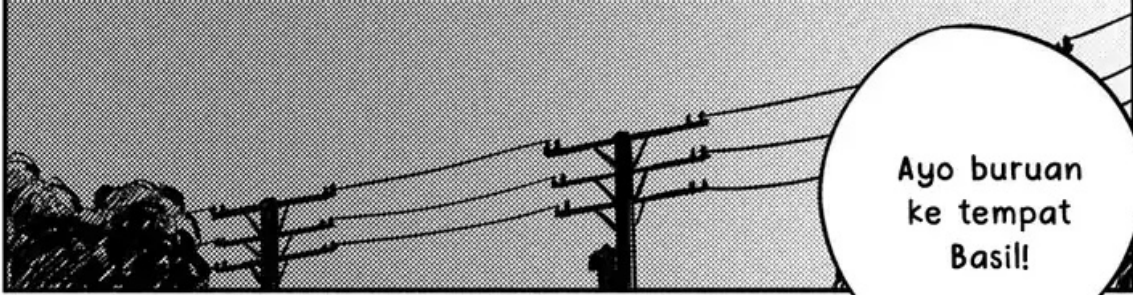




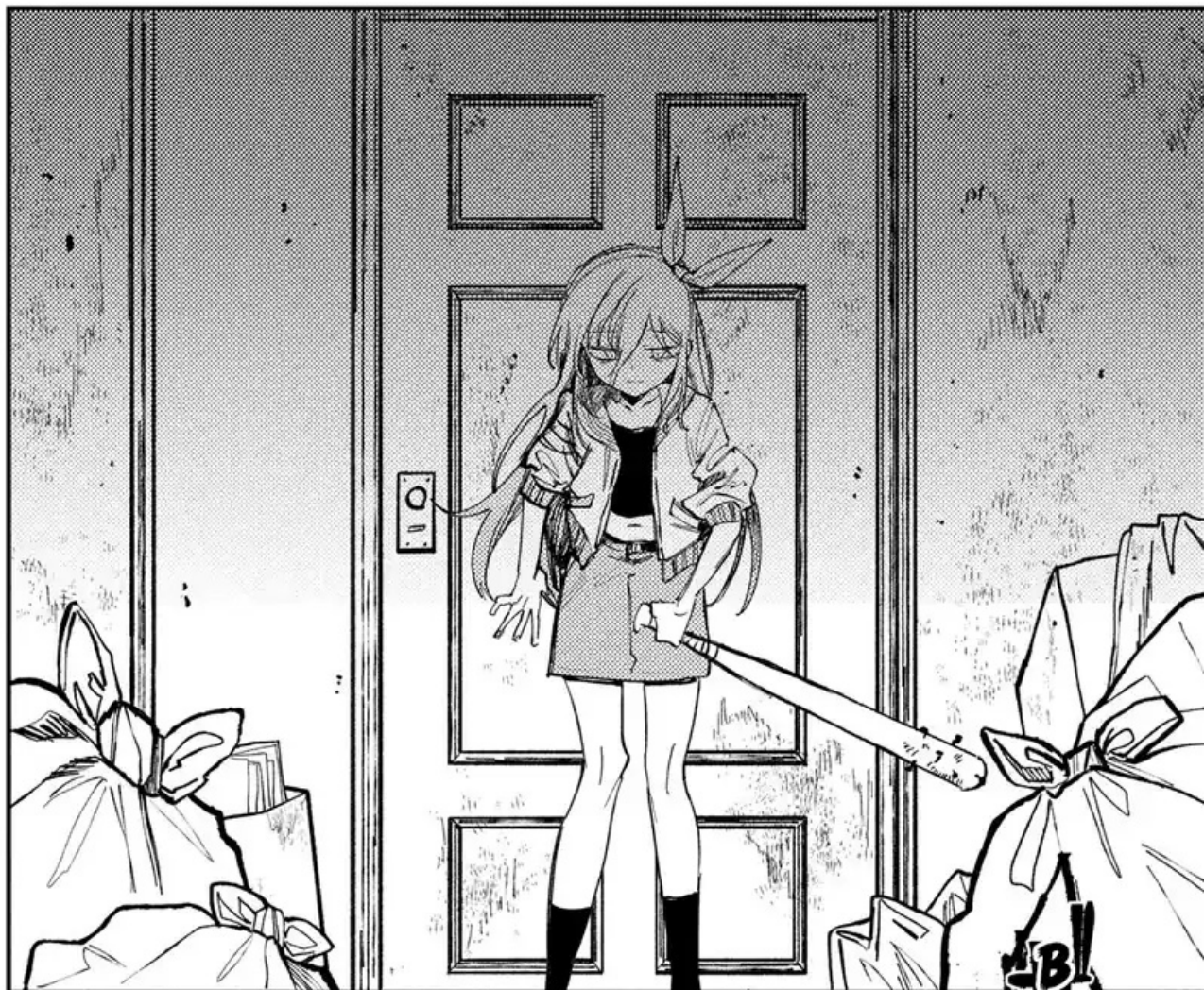
A. Aubrey?!

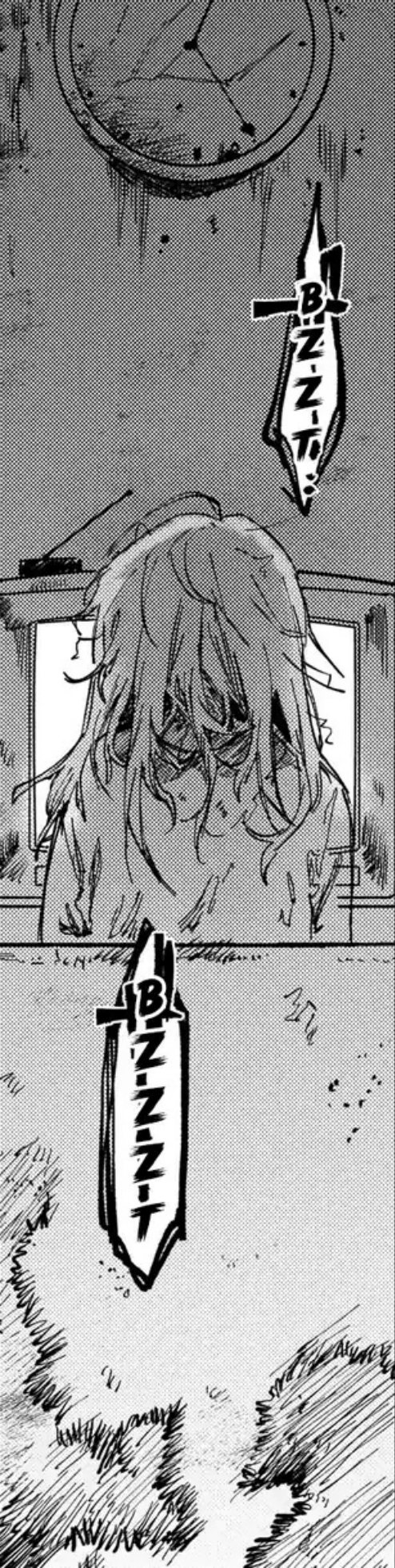


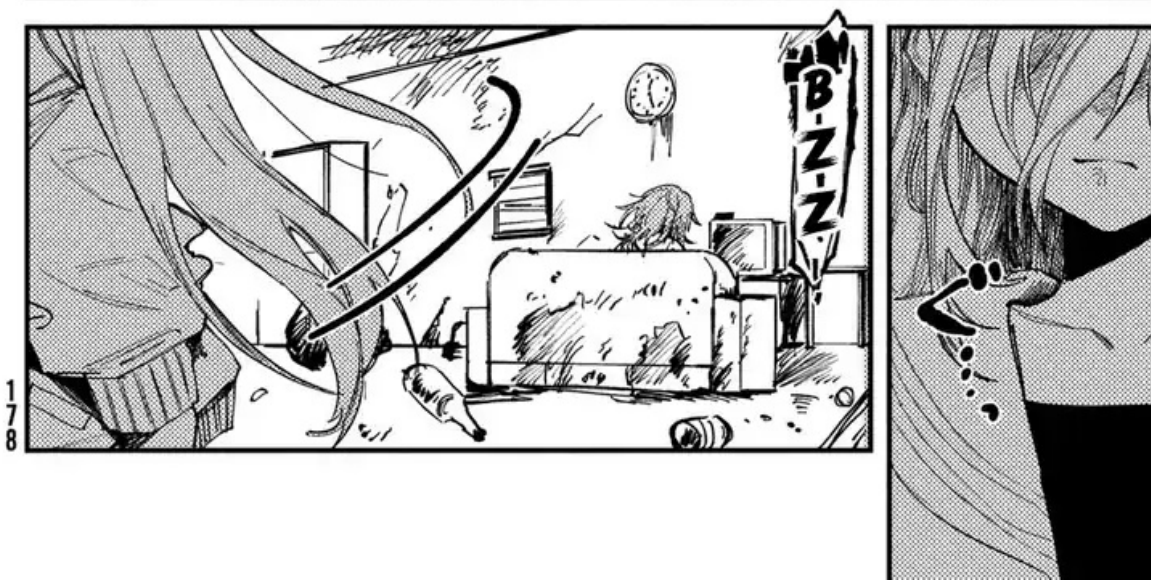




Ayo buruan
ke tempat
Basil!

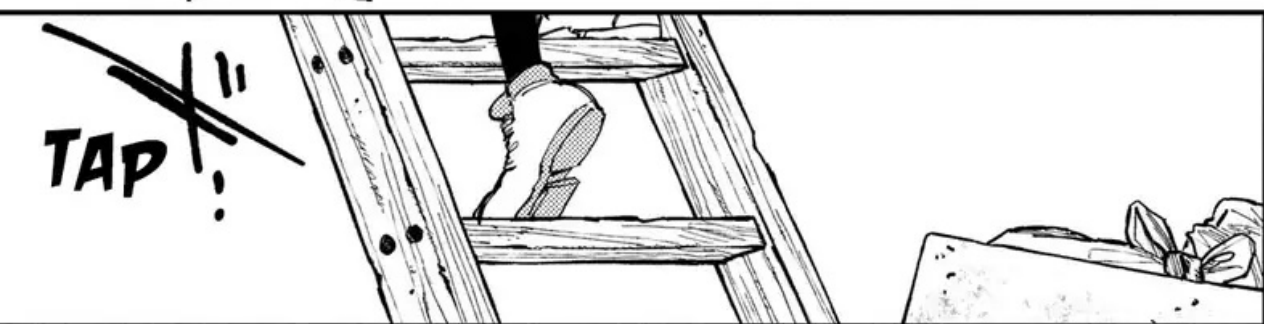


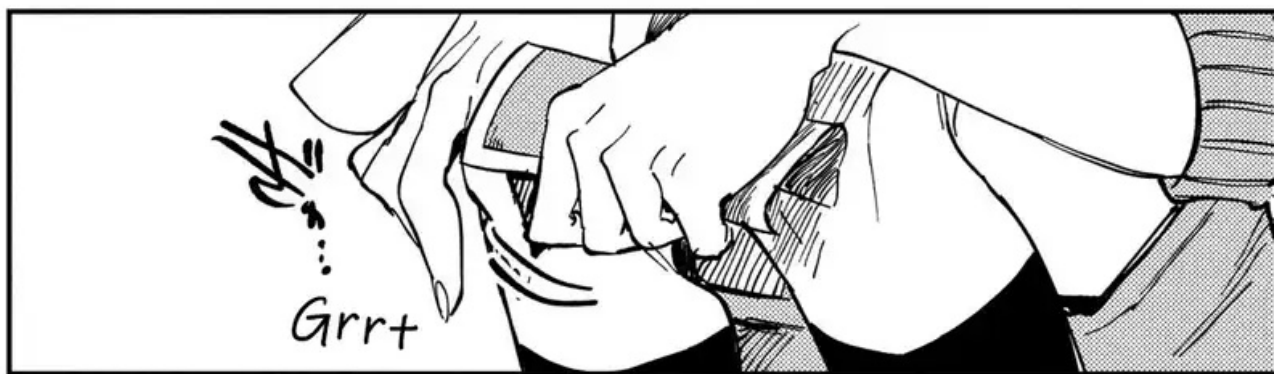




OMORI

~~TAP~~!!







Wah~

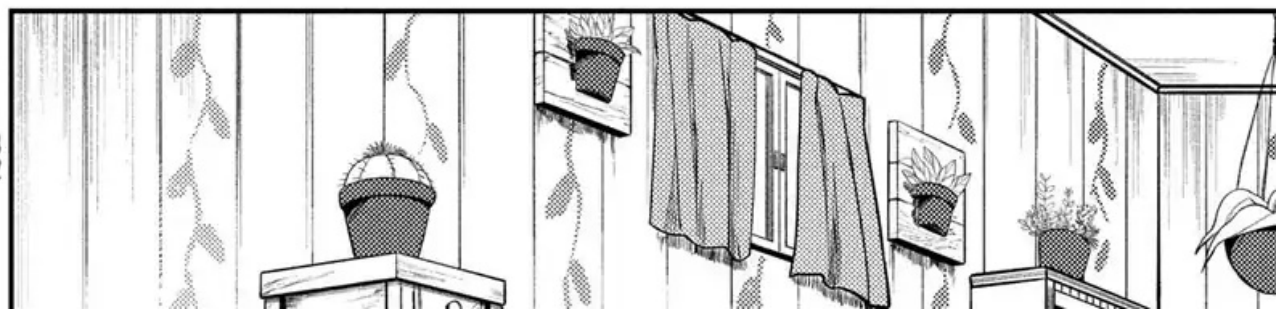
Kalian
benar-benar
berhasil
menemukan-
nya?

Ya!

Luarnya
sedikit
kotor,
tapi
dalamnya
aman, kok!

Sama-sama!
Jangan terlalu
dipikirkan!

Terima kasih,
kalian berdua!







Polly
dipercayakan
untuk merawatku
dan nenekku
yang terbaring
di atas kasur.

Karena
orang tuaku
sedang dalam
perjalanan
bisnis,

Tadi itu
Polly.



Omong-
omong,
ini sudah
4 tahun
sementak
kita terakhir
bertemu, ya.



Hei,
Sunny.



... apa kita
masih bisa
mengulangnya,
ya...



**Makasih
sudah
bolehin
mandi
di sini!**

**Oi,
Basil!**

Sama
seperti
dulu lagi—



Aku memang
selalu begini
di rumah.

Kel,
tubuhmu
masih
basah.



Tapi
terima
kasih,
Kel.

Aku sangat
senang kalian
menemukan
album itu.



Mumpung
lagi ngumpul,
ayo lihat
albumnya
bareng!



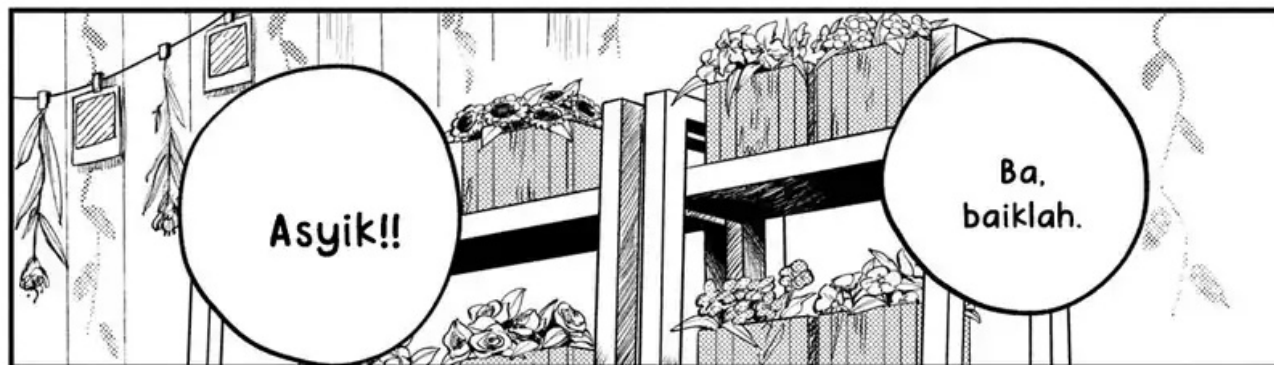
Sudahlah,
Itu tidak
seberapa,
kok.



Ayolah,
aku sudah
lama tidak
lihat!

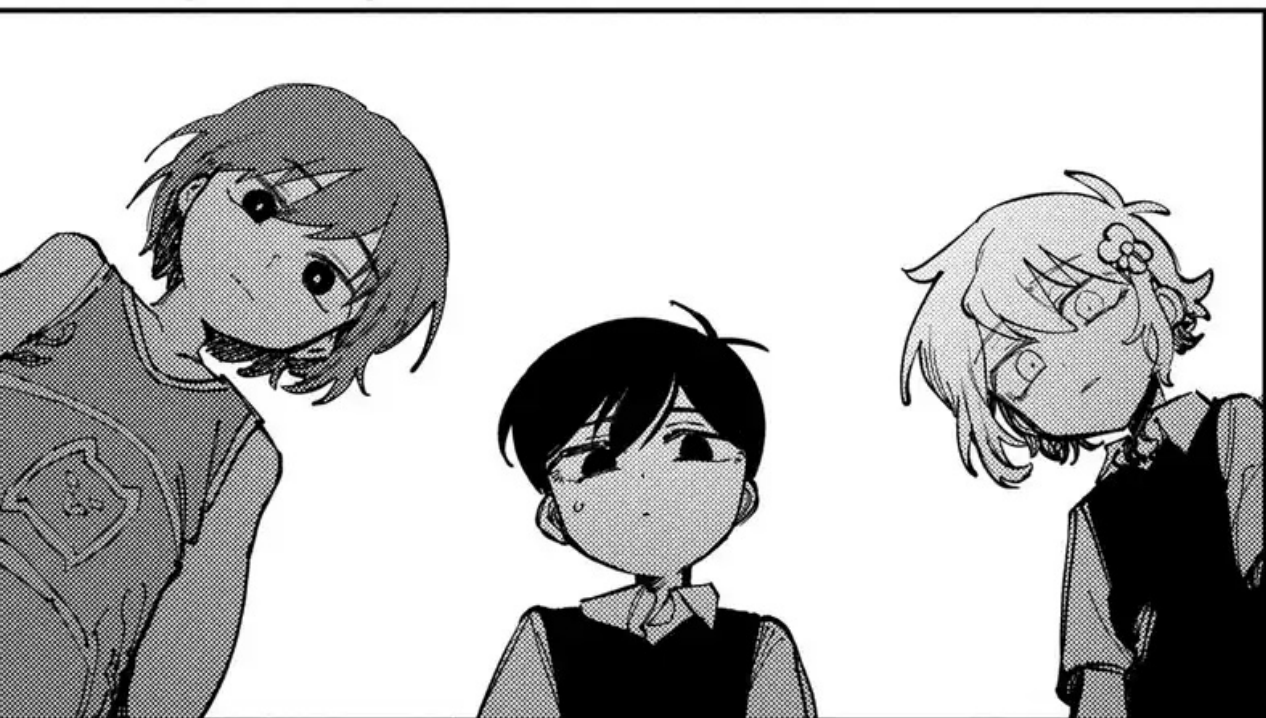
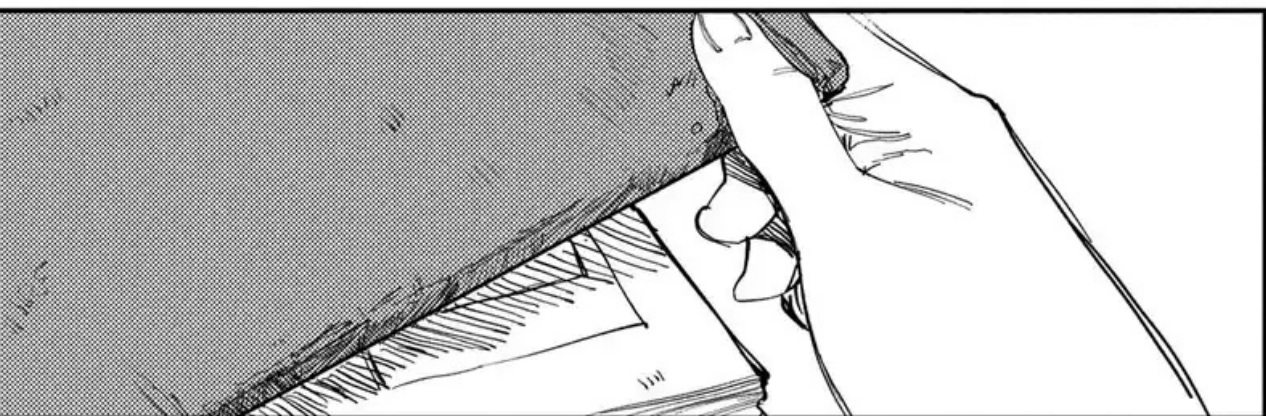


Ma, maaf,
itu agak...



Asyik!!

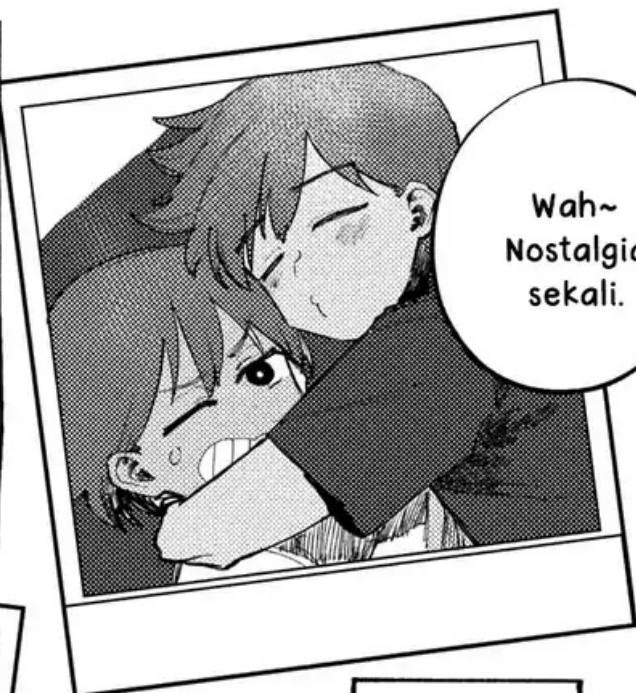
Ba,
baiklah.



the Uda
ada ya
-paku e

Hubungan
saudara
mereka
memang
dekat, ya.

Kel masih
merasa kesal
karena kalah
adu panco
melawan Hero
kemarin
jadi Hero
manfaatkan
momen itu
untuk mencium
dia. Kel
benar-benar
tidak suka.



Wah~
Nostalgia
sekali.



Aku mem-
perkenalkan
buku-buku
yang aku baca
baru-baru ini
kepada Sunny.

Sebelum aku
menyadarinya,
Mari mengambil
kameraku dan
memotretku.
Aku harus lebih
berhati-hati.

(paku e
ada ya
paku e

Kami semua
mengubur diri
dalam boneka
binatang
Sunny.

Bonekanya
banyak dan
lembut-lembut.
Aku ingin
berbaring
di sini
selamanya.





Umm...

Libur musim panas dimulai hari ini! Untuk memperingatinya, kami semua jalan-jalan ke pantai!

Semangka adalah makanan kesukaan Aubrey.



Hah... Libur musim panas sudah berakhir. Kuharap tahun depan—

Eh?



Bro. ...
Bro. ...
Bro. ...





Banyak
hal terjadi
sejak aku
membuat
album ini.



Tapi kita

sudah
baik-baik
saja, 'kan?





Kau yakin?

Bukannya album itu berharga?

Ya.

Aku ingin Sunny yang menyimpannya.





Cih,
pink?

Pink itu
jijik!

CRASH

Hah?!
Pink itu
warna
paling
imut,
tahu!

Kamu yang
menjijikkan,
dih!

Hoho,
ngajak
berantem?





Aku sudah
janji sama
Mari

buat
mewarnai
rambut
bareng.



Aku
warna
pink

dan Mari
warna ungu.



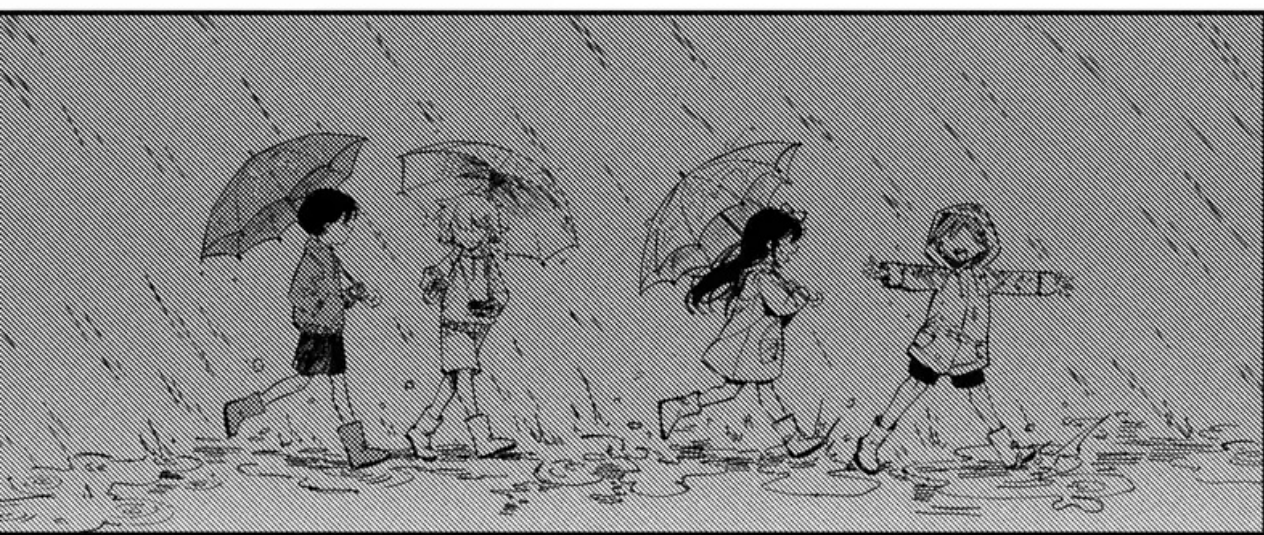
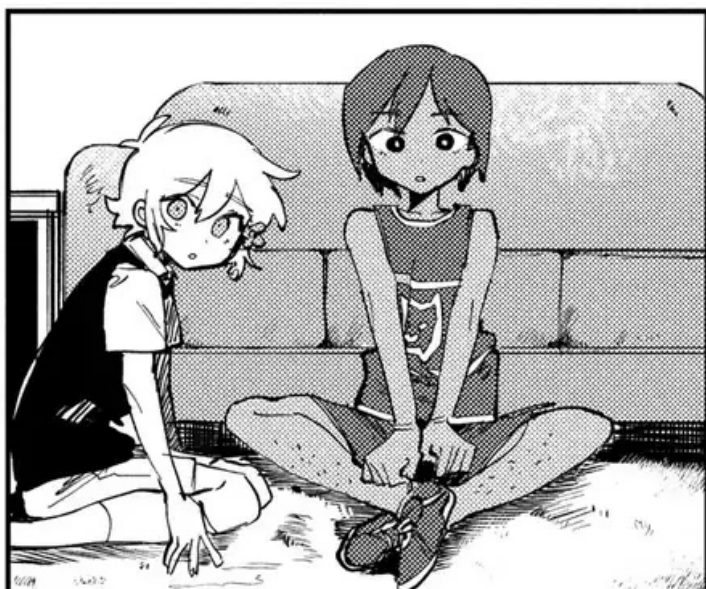
Apa
boleh buat,
hari sabtu
Mari ada
les piano.

Aah~
kalau saja
Mari ikut
hari ini.



Ehh? Jadi
penasaran.

Makanya hari ini
bang Hero mau
ngasih kejutan
dengan kue
buatannya.

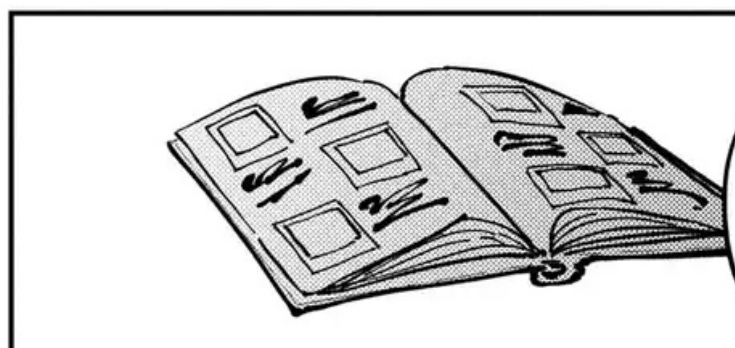




Kita tidak tahu
sampai kapan kita
bisa berkumpul
seperti ini lagi.



Sudah
kuduga...



Tapi aku
tak ingin kita
terpecah-belah
seperti ini.

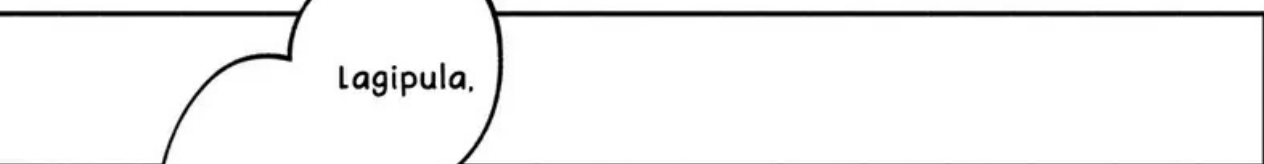
Kita mungkin
sudah tidak
bisa kembali
seperti dulu
lagi.



Aku...



...ingin
berbaikan
dengan
Aubrey!







Ada apa,
Basil?



Jadi sebelum
dia pergi, aku
ingin menghabiskan
waktu bersamanya
berkeliling
ke berbagai
tempat—



Oh, oke.

Aku... mau
ke toilet
sementar...



Apa dia
baik-baik
saja?

Sejak dulu,
dia selalu
punya perut
yang lemah.



ZURUT

Z

R

U

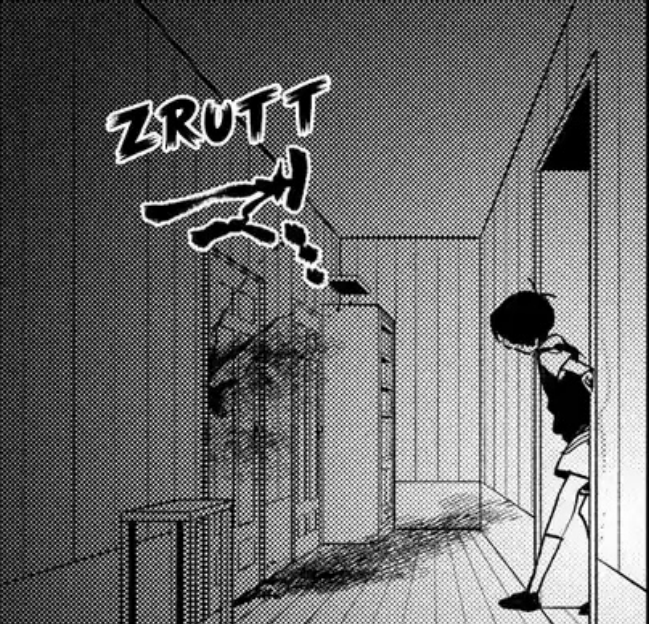
U

U

T



ZRUTT



Hmm?

Ke toilet juga?

Cepat, ya!
Nanti aku
habiskan
makanannya.

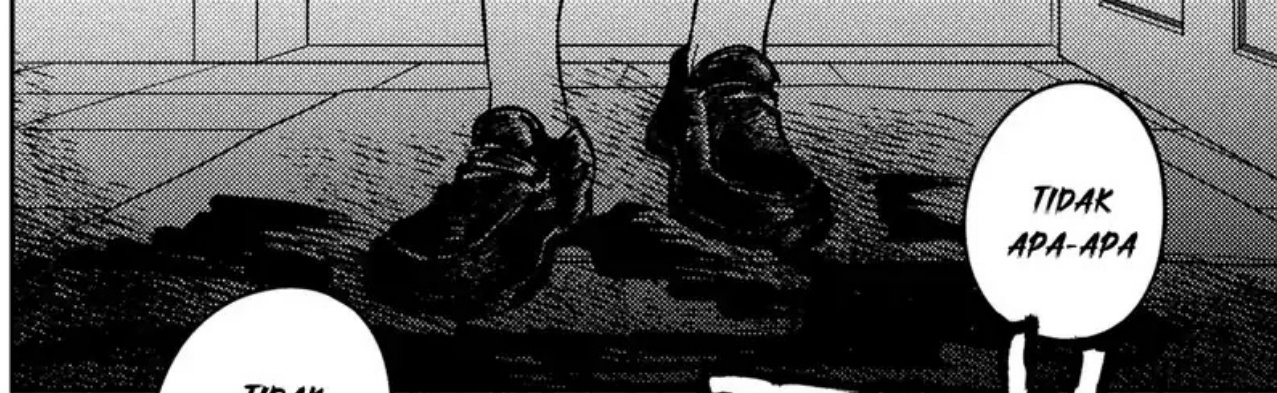


GRIIK



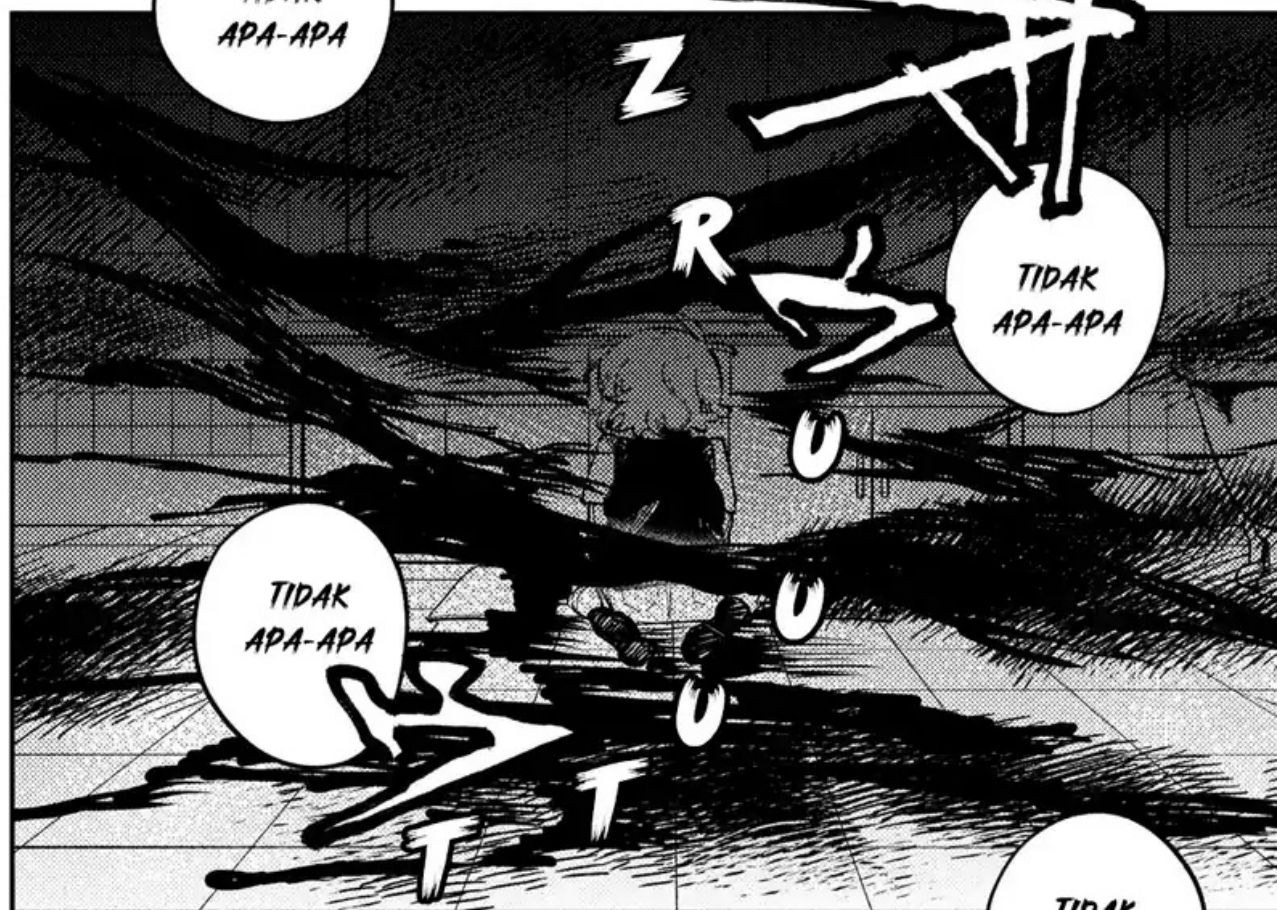
T





TIDAK
APA-APA

TIDAK
APA-APA



TIDAK
APA-APA

TIDAK
APA-APA

TIDAK
APA-APA

Ah...
Sunny.



!

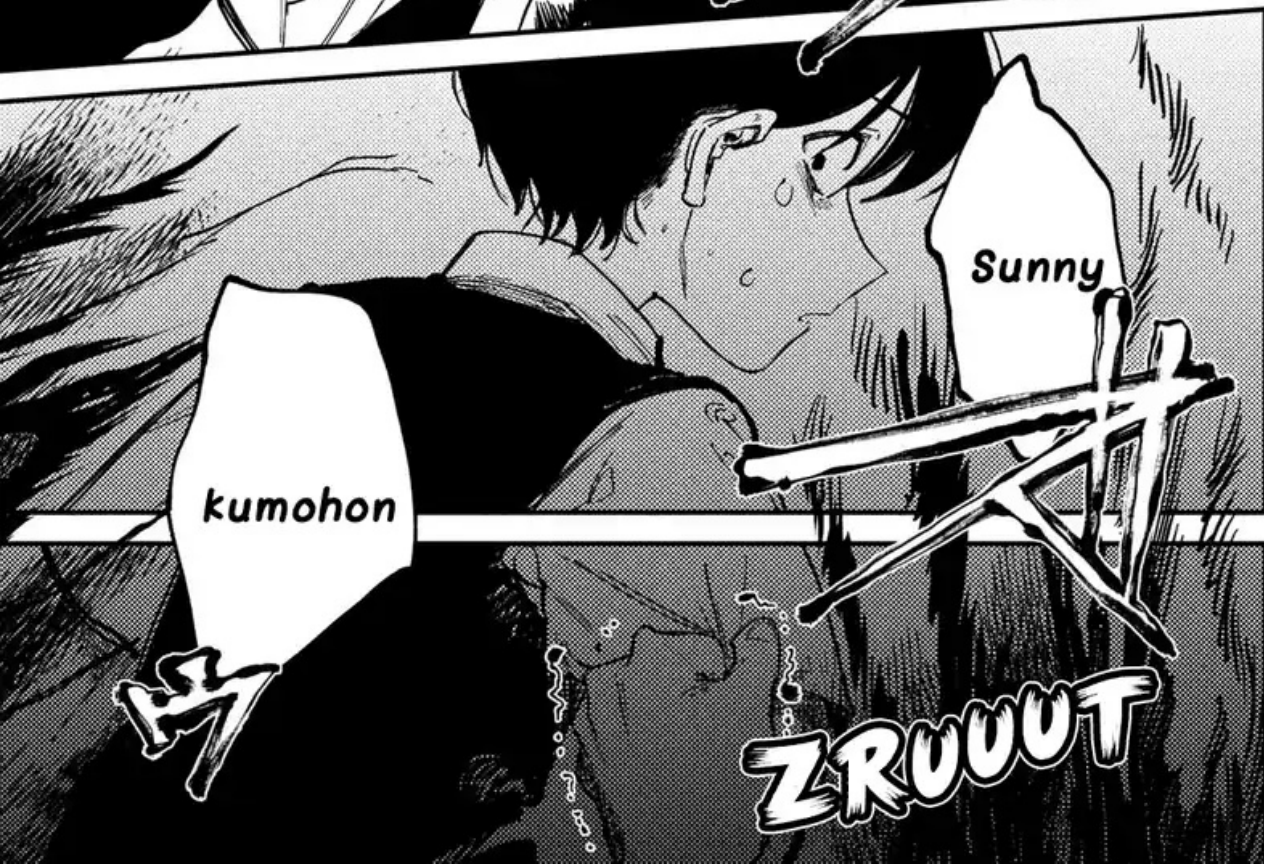
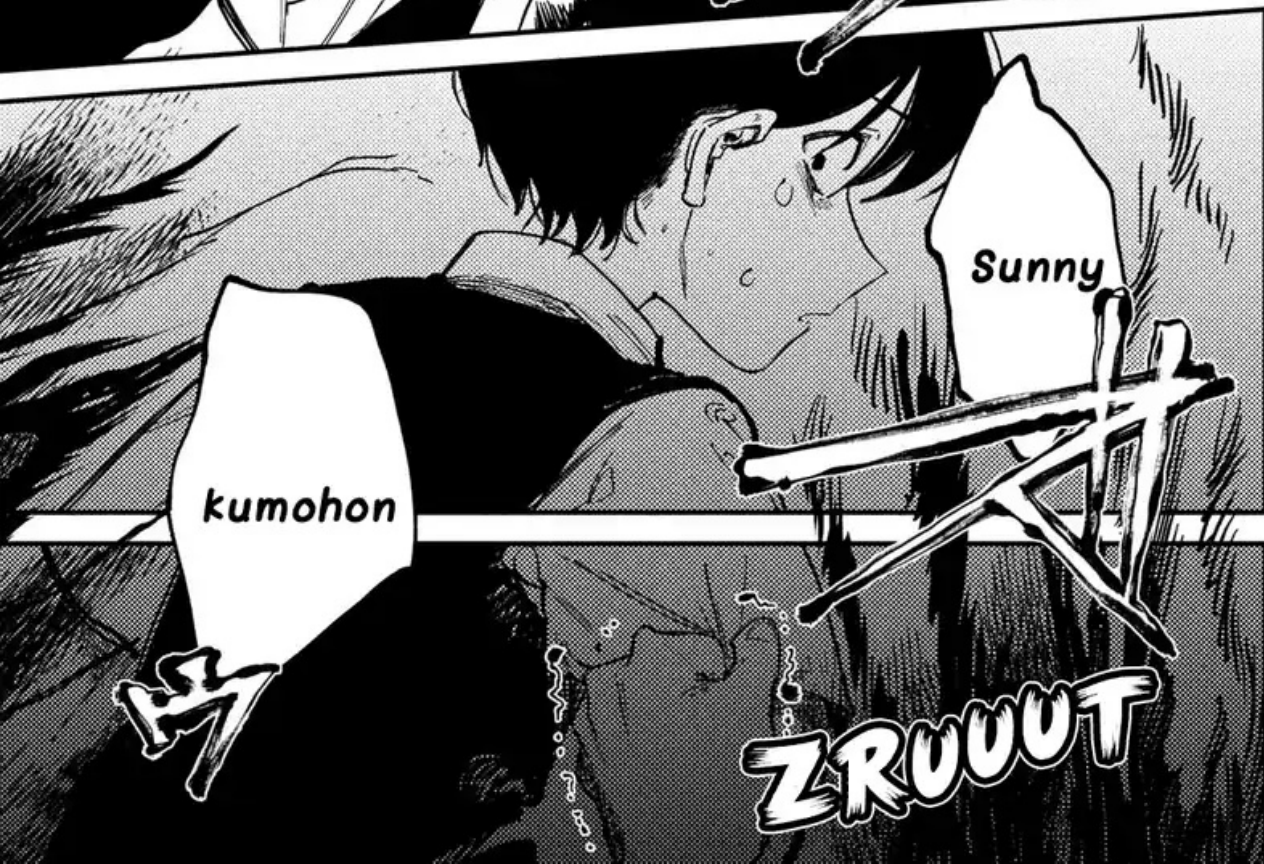






(Something)

"SESUATU"
DI BELA-
KANGMU.





JANGAN
TINGGALKAN
AKU LAGI!!

ZOOORR







Ayo,
Omori.

Mari sedang
menunggu
di dalam.

Ayo kita
masuk.



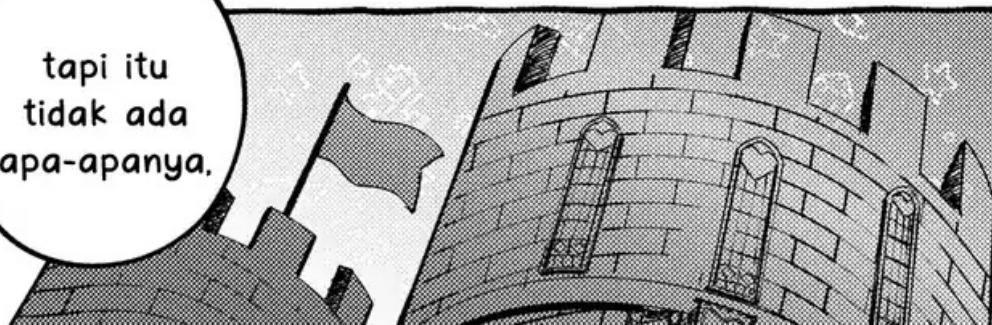
Apa ada
tuan putri
yang tinggal
di dalamnya,
ya?

Kastil ini
beneran
gede, ya.



Memang
besar,

tapi itu
tidak ada
apa-apanya.





selama kita
ber-empat
bersama.



TAK BISA KABUR
SELAMANYA
DARI REALITA.

OMORI

Bab 6
selesai

TIDAK ADA BAB BARU
BULAN DEPAN

RAW : ME
TRANSLATE : ME
EDITOR : ME
TYPESETTER : ME

ME : REALWORLD123
(MANGADEX)

OMORI

OMORI



OMORI

SUMMARY & CHARACTER

Sunny, seorang anak laki-laki yang terasingkan dan akan pindah dari kota tempat ia dilahirkan dan dibesarkan, Faraway. Tiga hari sebelum kepergiannya, teman masa kecilnya, Kel, mengundangnya untuk bermain bersama terakhir kali. Namun, pertemuan kembali dengan teman-teman lama seperti Basil dan Aubrey setelah empat tahun berakhir buruk. Sunny yang pingsan kemudian terbangun di "Headspace." Di sana, Sunny dikenal sebagai "Omori" dan masih bisa menikmati waktu bersama kakaknya yang konon sudah meninggal. Mari, serta semua teman-temannya dalam dunia mimpi yang damai dan menyenangkan.

バジル BASIL

Dia anak yang sangat baik hati, tetapi mudah terpengaruh oleh sekitarnya. Dia sangat dekat dengan Sunny, namun dalam 4 tahun terakhir mereka tidak pernah berbicara satu sama lain. Dia suka mengabadikan kenangan berharga melalui foto dan menyimpannya dengan hati-hati dalam album.

OMORI オモリ

Setelah kehilangan kakaknya, dia mengurung diri di rumah selama 4 tahun. Meskipun pendiam, dia memiliki imajinasi yang kaya dan banyak emosi yang berputar-putar di dalam dirinya. Untuk beberapa alasan, dia dipanggil "Omori" di "Headspace".

ヒロ HERO

Kakak laki-laki Kel yang sempurna dan melakukan segalanya dengan mudah. Dia meninggalkan kota Faraway dua tahun lalu untuk kuliah. Dia sering digoda karena dianggap cocok dengan Mari. Kelemahannya adalah kurang olahraga dan fobia terhadap laba-laba.

ケル KEL

Anak laki-laki yang tinggal bersebelahan Sunny dan adik dari Hero. Dia ceria bagai matahari dan memiliki kekuatan untuk menyemangati semua orang. Dia sedikit tidak peka ketika masih kecil, tapi sekarang dia tampak lebih dewasa.

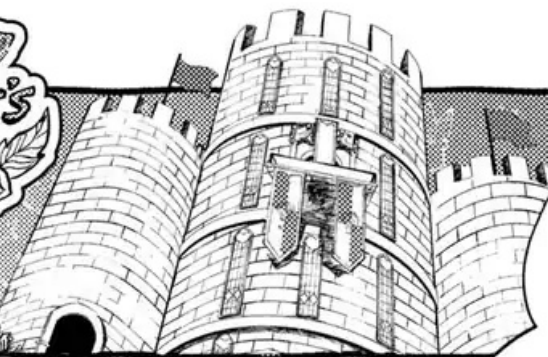
オーブリー AUBREY

Empat tahun lalu, dia adalah anak yang ceria. Tapi sekarang dia pemimpin Hooligan, sekelompok berandalan di kota Faraway. Sangat mengagumi Mari dan menganggapnya seperti kakak perempuannya sendiri.

マリ MARI

Kakak perempuan Sunny. Dia baik hati, hangat, dan pandai memasak. Dia adalah sosok yang tak tergantikan bagi semua orang. Setelah kematian Mari, sirkel mereka bubar.





Wah~
imutnya~

Tuan putri
seperti apa
yang tinggal
di sini, ya.

Imut
apanya?

OMORI

Bab 7:
Valentine di Akhir Dunia

Sampai ada
lukisan dan
patungnya
segala.

Aneh 'kan,
Omori?

KAGET



Ada apa
denganmu,
Omori?



Kalau
begitu,
ayo istirahat
sebentar
di sini...

Hei,
kalian!!



Di
bawah
sini!

Eh?
Siapa
itu?



Kau
kelihatan
pucat...



Enak sekali,
ya, kalian
bersantai-
santai.
Cepat bantu
kami!



Terserah!
Asal kalian
tahu, kami
sudah sibuk
sejak pagi
tadi!

Umm...
kami ini
sebenarnya
pengunjung
....



Haa~
Sibuk, sibuk.

Nih!

Bawa
dekorasi itu
ke kapel!

Pesta
di kastil?!
Seperti
mimpi saja!

Pesta?!

Tadi itu
Mereka Sprout
sepertinya Mole.
sedang
menyiapkan
pesta.

Cih, malah
disuruh
aneh-aneh.

Kenapa
kau malah
bersemangat,
sih....

Tunggu!
Jangan pergi
sendirian!

Ayolah, Kel.
Jangan
mengeluh
terus!

Kapelnya
pasti lewat
sini!

KLIK

Pestanya
juga belum
dimula—





Jadi ini
benang
laba-laba
itu?!

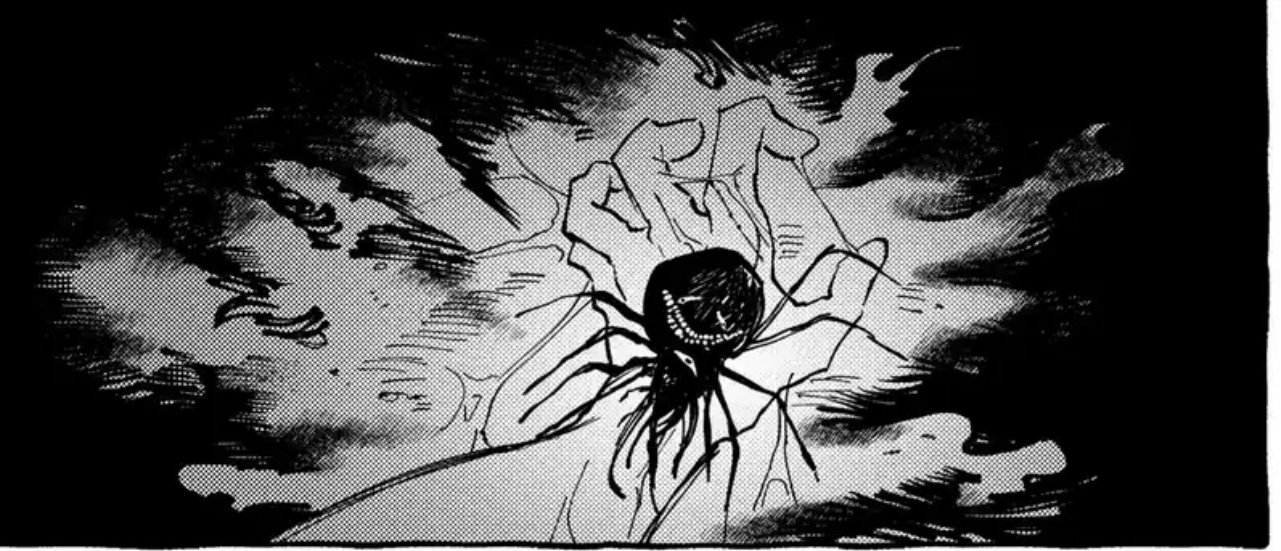
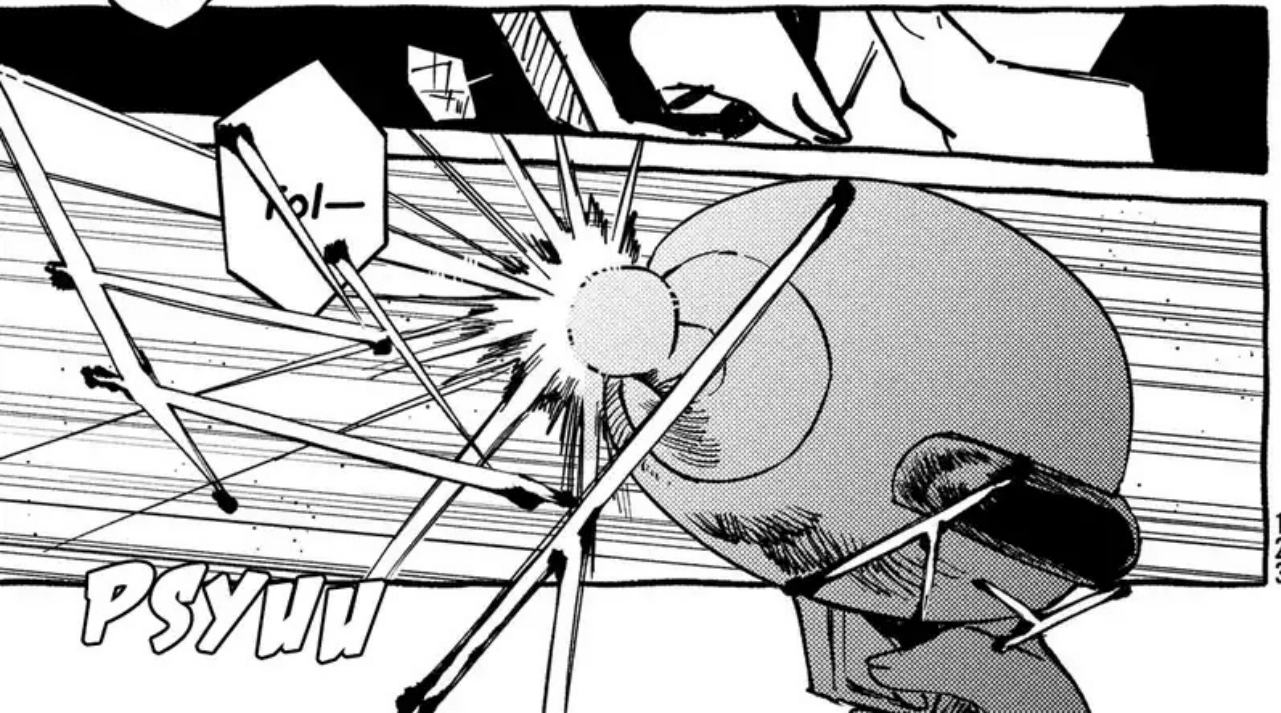
L-
Laba-
laba?!

Ih, jijik
banget!

Tolongin,
Hero!













Hmm...
aku
yakin.



Bukannya
saat ini
kapten lagi
bepergian?



Omong-
omong.

kenapa
kru kapten
bisa ada
di sini?



Ya... kalau
tidak salah
namanya
Sweetheart...

kalian pasti
sudah tahu
soal kekasih
kapten, 'kan?



!

Benar....
Dan dialah
tuan dari
kastil ini.



Dia akan mengadakan acara pernikahan hari ini.



aku tetap tinggal di istana untuk mengawasi pergerakan Sweetheart.

Setelah mereka berdua berpisah,

Dan seperti-nya...



Aku juga tidak tahu...

Dengan siapa?!

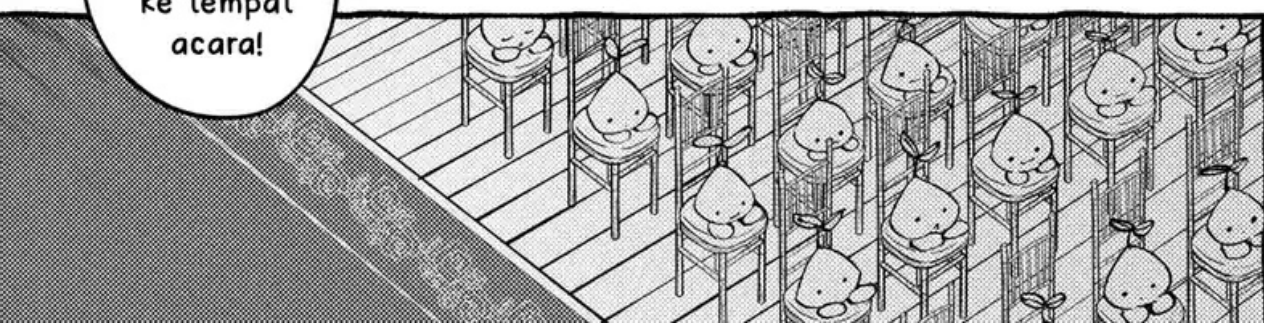
Per-nikahan?!



Tidak mungkin...

Yang pasti orang itu bukanlah kapten.









Orang yang
paling layak
untukku

Yang
tercantik

dan
termanis
di dunia.

adalah...

Yaitu
diriku
sendiri
!!

Benar!

HO

HO

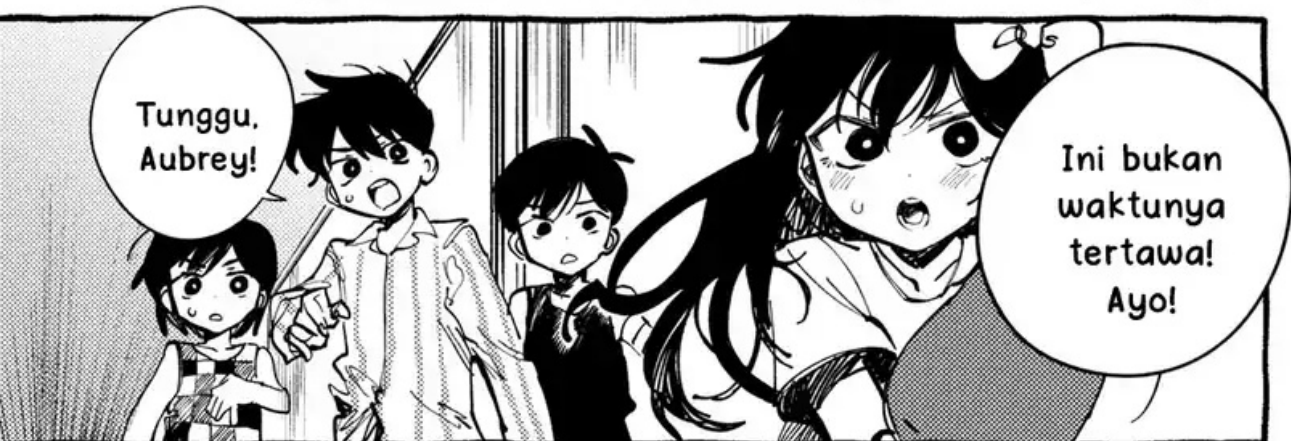
HO

HO

HO

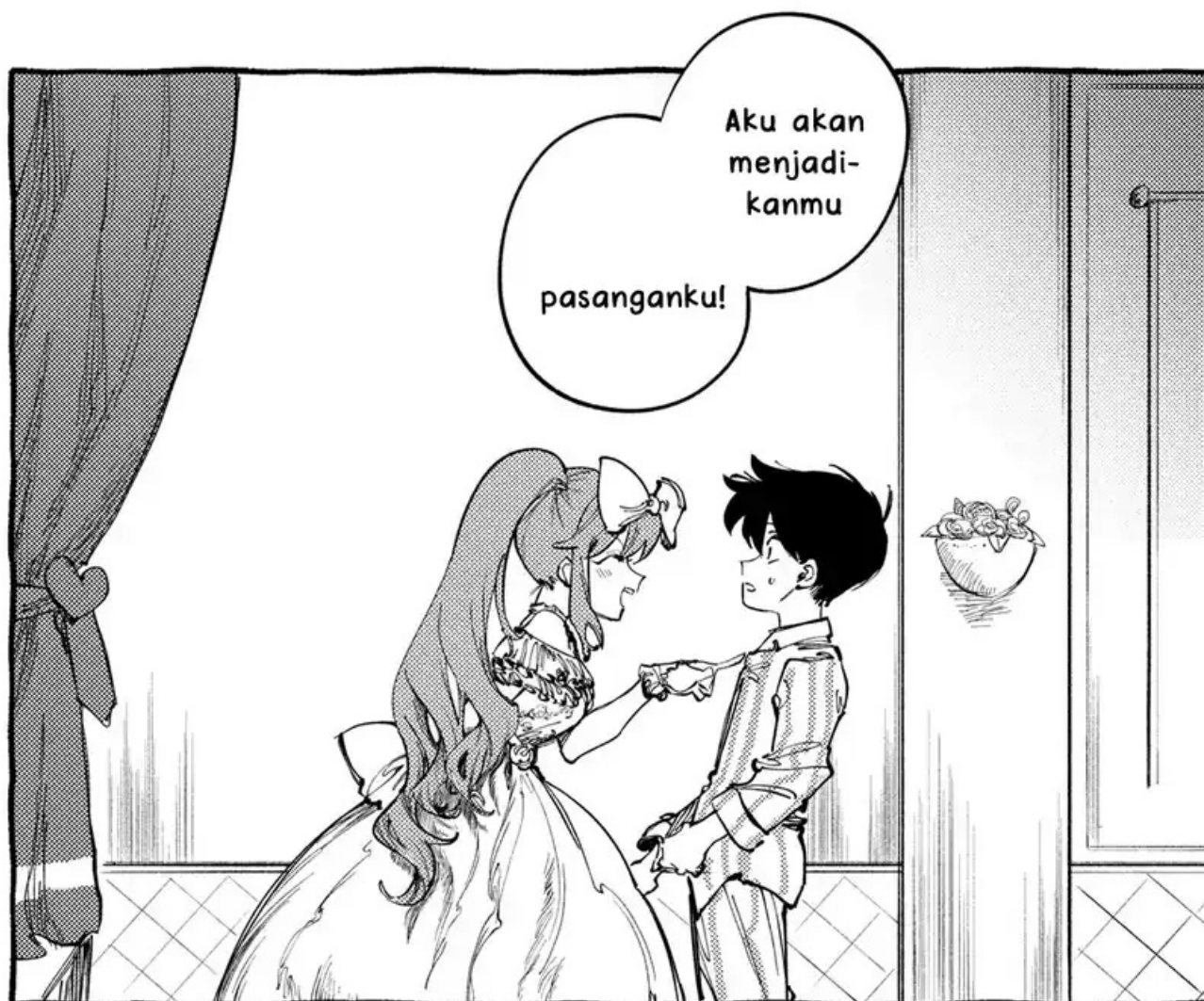
HO

EEE
EEEH
?!









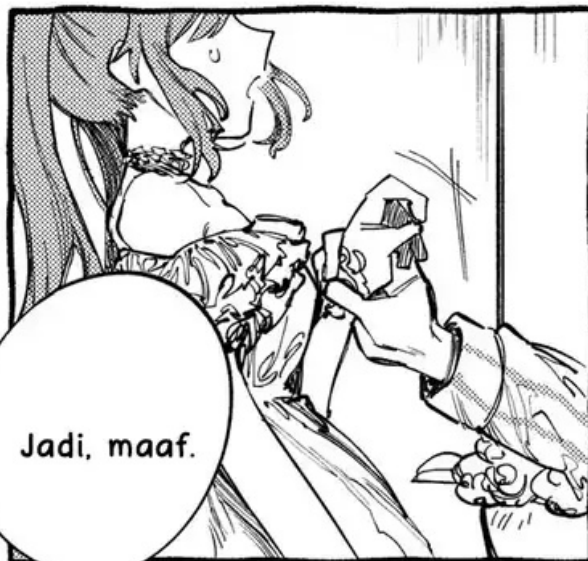


Maaf, nona
Sweetheart.

Tapi
aku harus
menolak.



Jadi, maaf.



Aku sudah
punya orang
terkasihku
sendiri.





Hero!

Aku tak bisa
membalas
perasaanmu.



Mana
mungkin
begitu,
'kan.

Syukur-
lah~

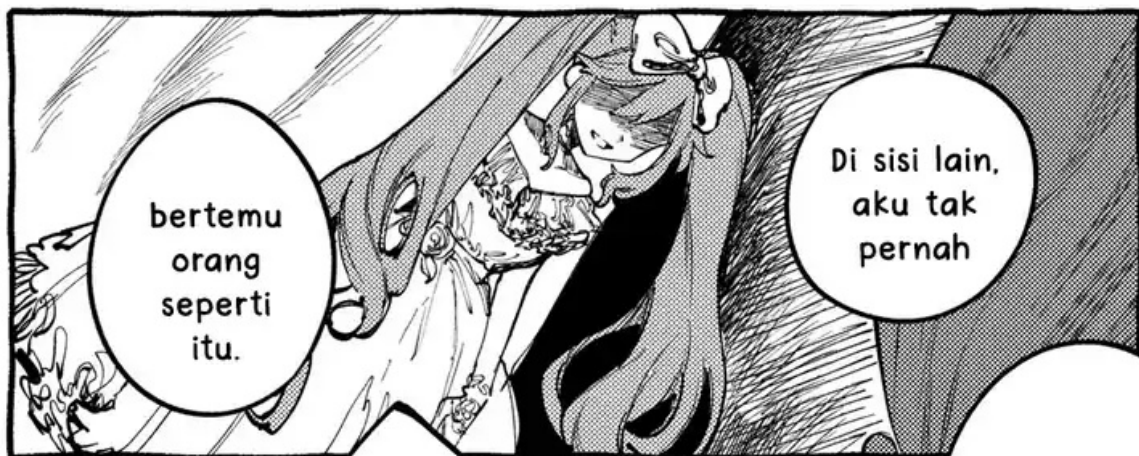
Kukira
kau akan
menerima-
nya, lho.





Kau punya
banyak teman
di sisimu.

Begitu
rupanya.



bertemu
orang
seperti
itu.

Di sisi lain,
aku tak
pernah



Hentikan
pernikahan
ini, Sweet-
heart!

Sweetheart...



Orang itu
yang mengirim
kalian, ya.

Jadi
begitu.

Aah...

Mau
berapa kali
kau sakiti
kapten?



Bukan
begitu,
Sweetheart.



Apakah
ini hari
kesialanku?

Kapten
hanya ingin
berbaikan
denganmu...



DIAM!





WUSH

Sudahlah.

Jika kalian
bermaksud
untuk terus
mengolok-
olokku,

maka akan
kuakhiri
nasib kalian
semua.

Di sini,
sekarang
juga!

CRANG

DAKK

Selamat tinggal!

Orang-orang bodoh!

SWEETHEART

Tak ada pilihan selain pakai kekerasan, ya...





ukh...

Kekuatan
penghancur
yang dahsyat.

DUAGH



Ugh...
Telingaku...!

O
HO
HO
HO

HO
HO
HO



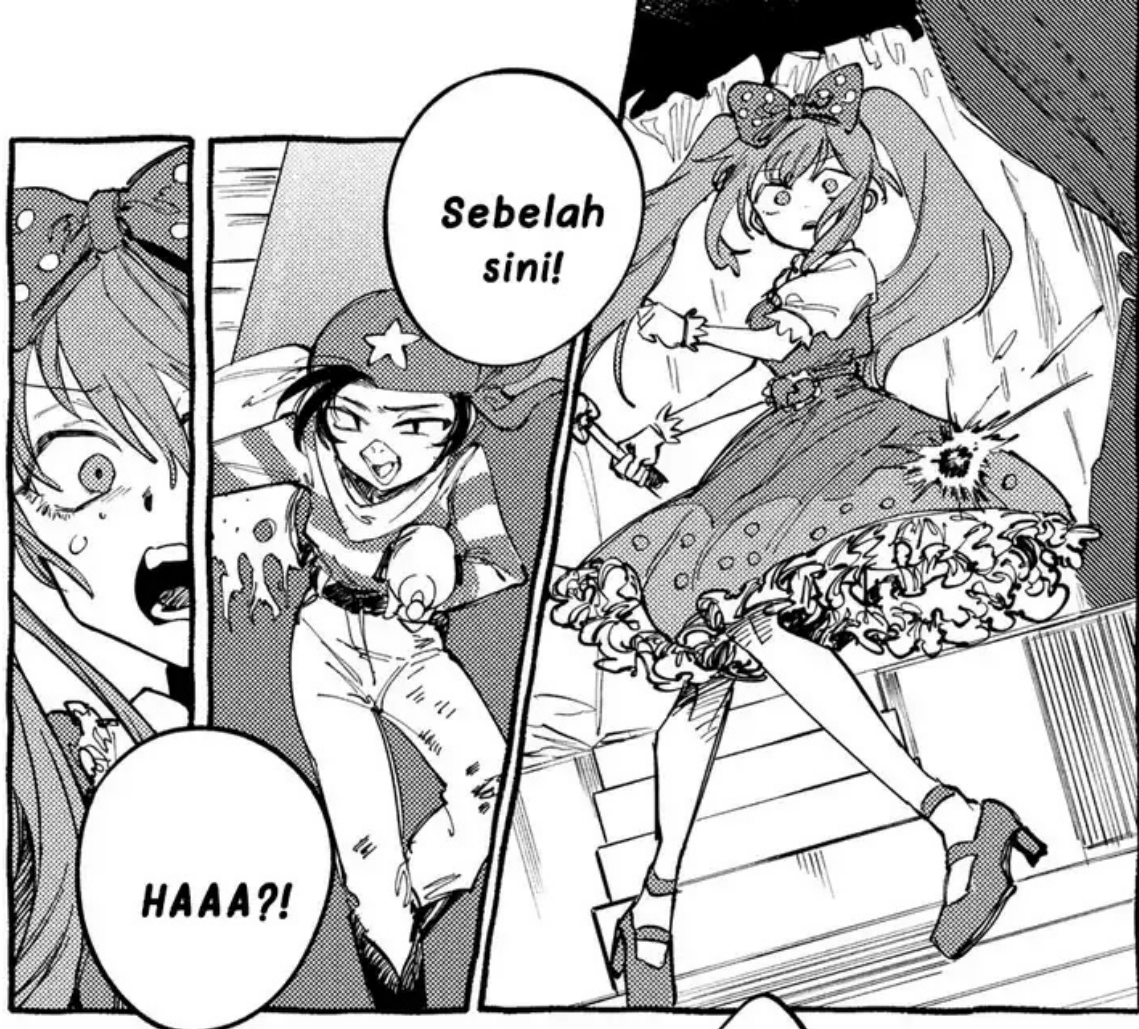
Siap!

Kalian
siap-siap
serang
dia!

Aku akan
membuat
celah.



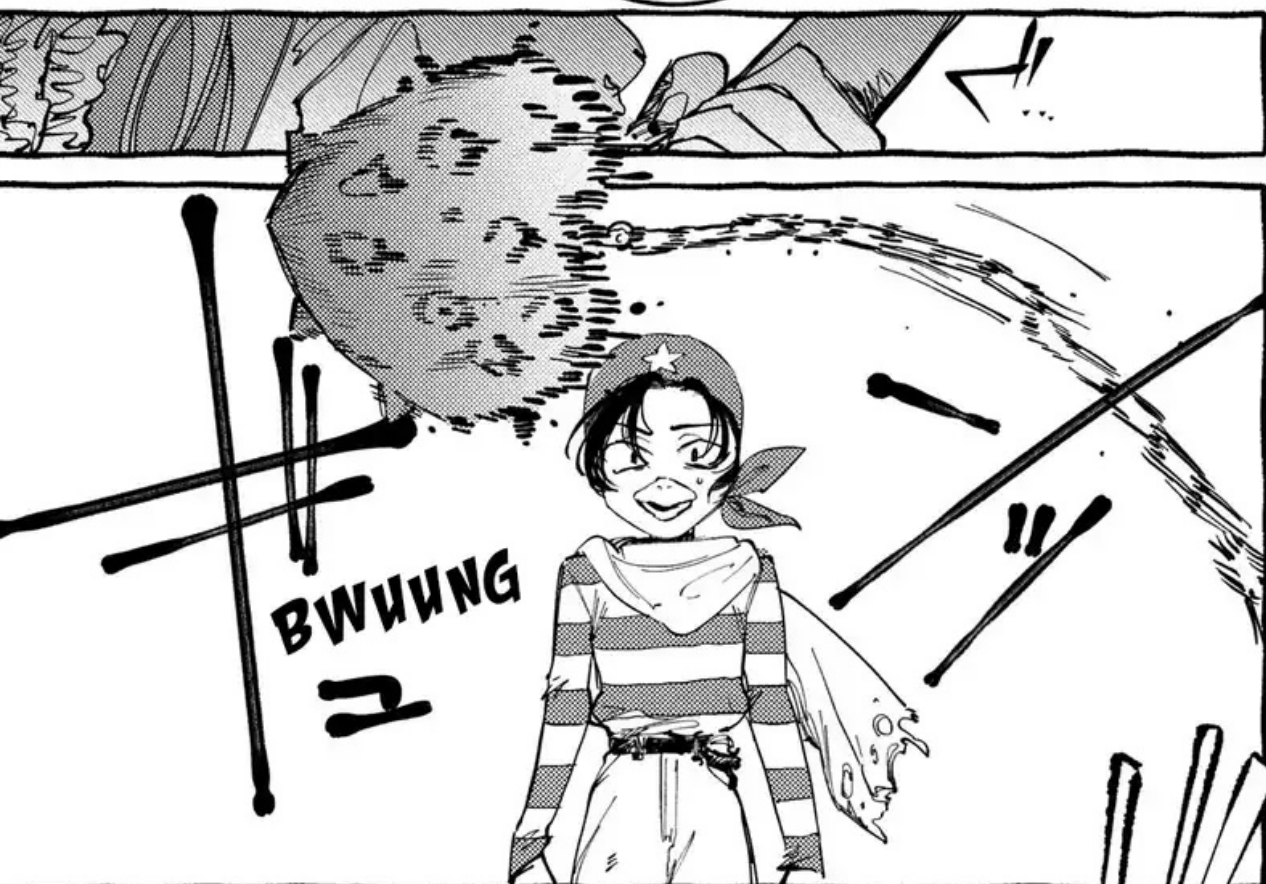
SWEET-
HEART!!













Aku akan
tumbang...

Karena
serangan
semacam
itu...

T-Tidak...

mungkin...

Dengan
ini,

CRING



DWAR!!

Habislah
kalian!







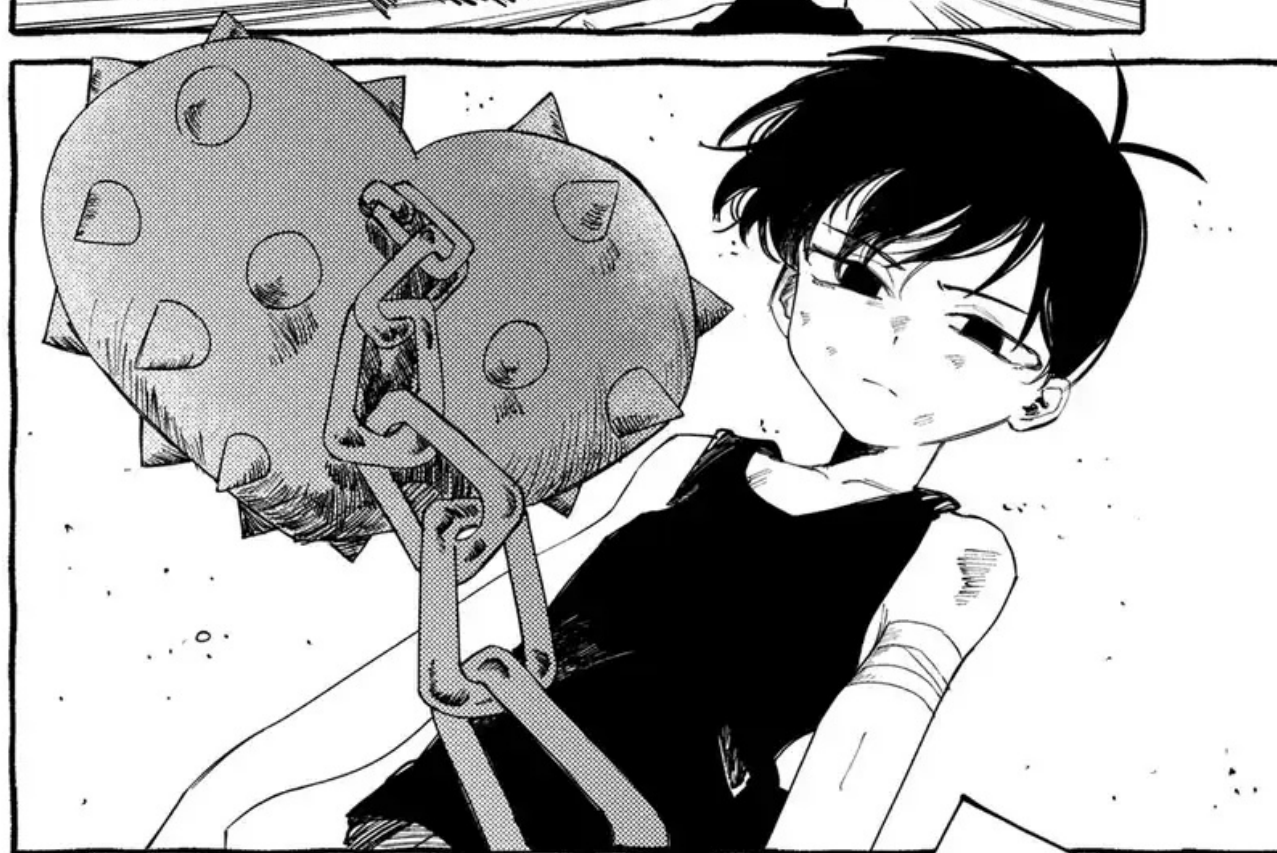


Omori belum menyerah.



BWUUNG

Apa-
apaan
kau ini
?!

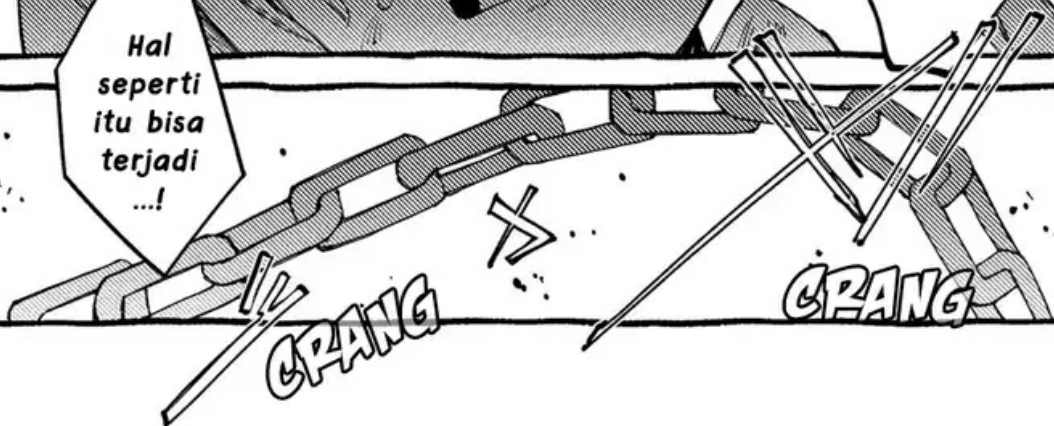


Dihindari
?!



Mana mungkin ...

Hal seperti itu bisa terjadi!



DUGH







Tidak...

mungkin.



Maaf
kalian harus
menunggu
lama.

Sweet-
heart..!



Kamu juga,
Sweetheart.



Kerja bagus
bisa bertahan
sampai aku
datang.







Menikahlah denganku.



Maaf,
harusnya aku
katakan ini
sejak dulu.

Sweet-
heart.





Terima kasih
juga padamu,
Buddy. Aku
sudah sangat
merepotkan.

Aku bisa
di sini
berkat
Aku
sungguh kalian
berterima semua.
kasih.

Ya ampun,
dasar kapten
yang menyu-
sahkan.

WUWUSH

Mari kita
bertemu
lagi suatu
saat.



HUYUNG



Sampai
jumpa!

BRAK

Yah, entah
bagaimana
semuanya
berakhir baik.

Kalau begitu,
ayo kita
juga segera
keluar.







RAW : ME
TRANSLATE : ME
EDITOR : ME
TYPESETTER : ME

ME : REALWORLD123
(MANGADEX)

OMORI

OMORI



DUKUNG SAYA LEWAT TRAKTEER:
[TRAKTEER.ID/REALITYWORLD/TIP](https://trakteer.id/REALITYWORLD/TIP)



OMORI

SUMMARY & CHARACTER

Sunny, seorang anak laki-laki yang terasingkan dan akan pindah dari kota tempat ia dilahirkan dan dibesarkan, Faraway. Tiga hari sebelum kepergiannya, teman masa kecilnya, Kel, mengundangnyanya untuk bermain bersama terakhir kali. Namun, pertemuan kembali dengan teman-teman lama seperti Basil dan Aubrey setelah empat tahun berakhir buruk. Sunny yang pingsan kemudian terbangun di "Headspace." Di sana, Sunny dikenal sebagai "Omori" dan masih bisa menikmati waktu bersama kakaknya yang konon sudah meninggal. Mari, serta semua teman-temannya dalam dunia mimpi yang damai dan menyenangkan.

バジル BASIL

Dia anak yang sangat baik hati, tetapi mudah terpengaruh oleh sekitarnya. Dia sangat dekat dengan Sunny, namun dalam 4 tahun terakhir mereka tidak pernah berbicara satu sama lain. Dia suka mengabadikan kenangan berharga melalui foto dan menyimpannya dengan hati-hati dalam album.

OMORI オモリ

Setelah kehilangan kakaknya, dia mengurung diri di rumah selama 4 tahun. Meskipun pendiam, dia memiliki imajinasi yang kaya dan banyak emosi yang berputar-putar di dalam dirinya. Untuk beberapa alasan, dia dipanggil "Omori" di "Headspace".

ヒロ HERO

Kakak laki-laki Kel yang sempurna dan melakukan segalanya dengan mudah. Dia meninggalkan kota Faraway dua tahun lalu untuk kuliah. Dia sering digoda karena dianggap cocok dengan Mari. Kelemahannya adalah kurang olahraga dan fobia terhadap laba-laba.

ケル KEL

Anak laki-laki yang tinggal bersebelahan Sunny dan adik dari Hero. Dia ceria bagai matahari dan memiliki kekuatan untuk menyemangati semua orang. Dia sedikit tidak peka ketika masih kecil, tapi sekarang dia tampak lebih dewasa.

オーブリー AUBREY

Empat tahun lalu, dia adalah anak yang ceria. Tapi sekarang dia pemimpin Hooligan, sekelompok berandalan di kota Faraway. Sangat mengagumi Mari dan menganggapnya seperti kakak perempuannya sendiri.

マリ MARI

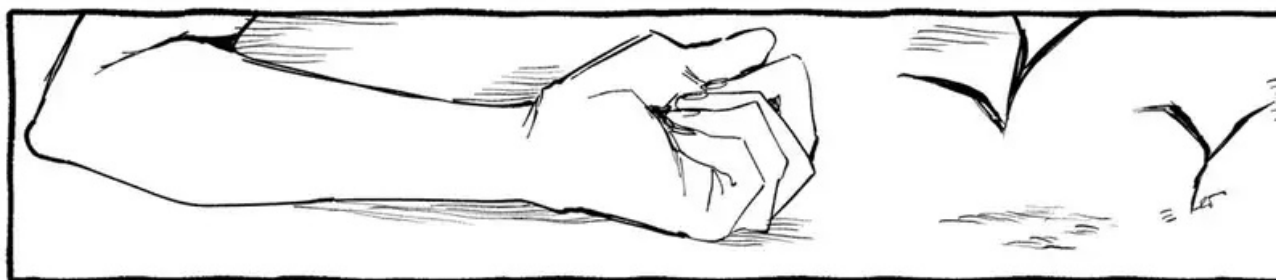
Kakak perempuan Sunny. Dia baik hati, hangat, dan pandai memasak. Dia adalah sosok yang tak tergantikan bagi semua orang. Setelah kematian Mari, sirkel mereka bubar.

UWAAAAH!

OMORI!

Bab 8: Perpustakaan yang hilang

OMORI!



※この作品はフィクションです。実在の人物・団体・名称等とは一切関係ありません。







Tanggal X
bulan O.
Saat natal,
teman-teman
menghadiahi-
ku sebuah
biola.

Ketegangan
memenuhi
dadaku,
di saat aku
memainkan
biola untuk
pertama kali-
nya setelah
sekian lama...



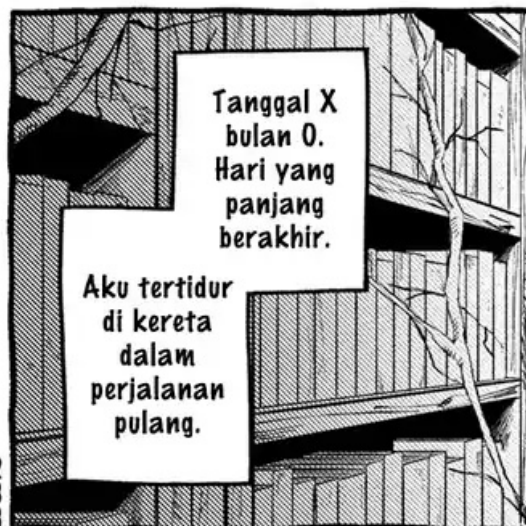
Dan yang
lebih
penting,

aku tak
ingin
membuat
mereka
kecewa.



Aku ingin
mengua-
sainya,
karena
yang lain
percaya
demikian.

Jujur
aku takut,
tapi aku
tidak
peduli.



Tanggal X
bulan 0.
Hari yang
panjang
berakhir.

Aku tertidur
di kereta
dalam
perjalanan
pulang.





Karena
guncangan
kereta,
kepalaku
membentur



Akibat
hentakan yang
kutimbulkan,
~~aku~~ pun
terbangun.



Jelas,
semuanya
ikut
tertidur
lelap.

Semuanya
lelah setelah
bermain
di pantai
sehari.



sambil
mendengar
suara rel
kereta api.

Aku ber-
pura-pura
tidur dan
perlahan-
lahan
mengatur
nafasku



Tapi, untuk
saat ini,
aku merasa
sangat
bahagia.



Matarinya
terasa hangat
dan bagian
atas hidungku
sedikit perih.
Sepertinya
besok akan
muncul bekas
terbakar
sinar matahari
di kulitku.



kami memutuskan untuk membangun rumah pohon di halaman belakang rumah kami.



Matahari terlalu terik membuat kami tidak bisa berkumpul di markas rahasia. Untuk menghindarinya,



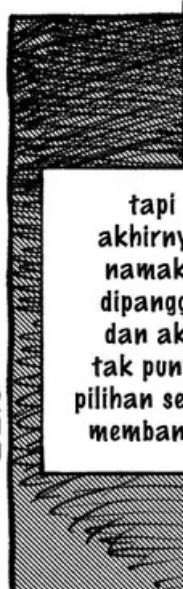
Tanggal X bulan 0. Ini hari yang sangat panas.



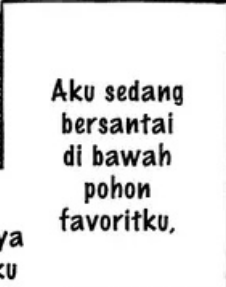
dan menghitung berapa lama waktu telah berlalu sejak ~~Mari~~ turun dari tangga.



Aku mengamati ~~di~~ saat dia mengangkat papan kayu dari truk ayah, menghitung berapa kali ~~dia~~ memukul jarinya sendiri dengan palu,



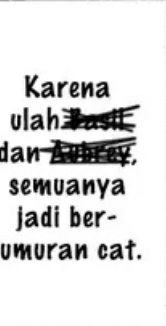
tapi akhirnya namaku dipanggil dan aku tak punya pilihan selain membantu.



Aku sedang bersantai di bawah pohon favoritku,



Karena ulah ~~dia~~ dan ~~dia~~, semuanya jadi berlumuran cat.





Yah, pada akhirnya aku pun terseret ke dalam kekacauan itu.

tapi meskipun melakukannya bersama teman-teman tercintaku, bekerja di hari yang panas ini...

Tentu saja, aku setuju dengan ide rumah pohon...





Saat aku
merasakan
sesuatu
di bahu
dan mem-
buka mata,
ternyata
itu laba-
laba.

Pada saat
itu juga,
aku langsung
melompat
ke dalam.

Pada saat
itu juga,
aku langsung
melompat
ke dalam.

Tanggal X
bulan 0.

Aku juga
diajak,
dan setelah
berpikir
sejenak,
aku pun
meng-
angguk.

Pada saat
itu juga,
aku langsung
melompat
ke dalam.

Air masuk
ke hidungku,
aku berjoang
sekuat tenaga,
tapi kekuatan
air terlalu
besar dan
aku terus
tergelam.

Sambil
merasakan
kelelahan
diriku sendiri,
aku menunggu
dan menunggu
datang untuk
menyelamat-
kanku.

Tanggal X
bulan 0.
Hari ini
teman-teman
datang
ke rumah.

Kami,
enam sejoli,
menantikan
pagi hari di
hari Sabtu.

Ke dalam
dunia sendiri,
ceritaku sendiri,
petualanganku
sendiri.

Aku pun
memulai
sebuah
perjala-
nan.

Menatap
bayangan
pohon yang
bergoyang
dan bentuk
awan yang
terus
mengalir...

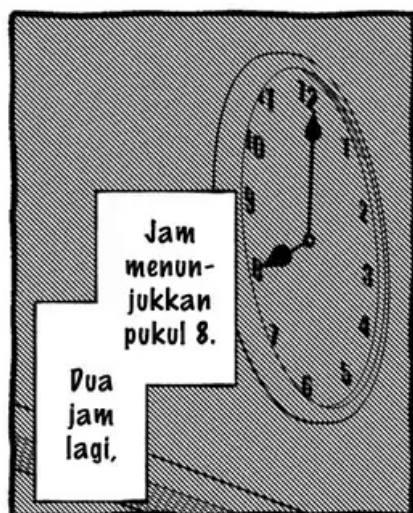
Tanggal X
bulan 0.
Tahun ini aku
cukup beruntung
mendapatkan
tempat duduk
di dekat jendela.

Setiap hari,
selama
pelajaran,
aku terus
menatap
ke luar
jendela.

Waktu
berlalu
dalam
sekejap.
Tiba-tiba
seseorang
menepuk
punggunku

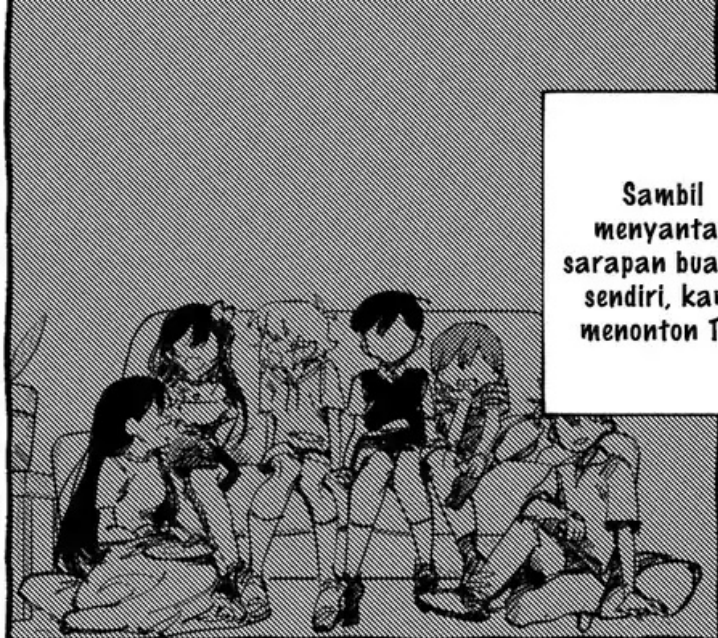
dan menarikku
keluar dari
lamunanku,
lalu ia berkata,
"Sudah waktunya
makan siang."

Jantungku
berdebar
kencang,
dan
dengungan
di telingaku
tidak mau
berhenti.



Jam
menun-
jukkan
pukul 8.

Dua
jam
lagi,



Sambil
menyantap
sarapan buatan
sendiri, kami
menonton TV.



Aku mulai
kembali ke hobi
ini karena
kukira bisa
menghabiskan
sedikit waktu
bersama ~~teman~~

tapi
sekarang
rasanya
malah jadi
penghalang.

Dulu, waktu ini
adalah saat
menonton TV
bersama-sama.
Tapi sekarang,
aku saja yang
tidak bisa
menonton.

pukul 10,
guru biola
akan
datang.



Rasanya
aku ingin
berhenti
main biola
saja...



TERSENTAK

OMORI



BRACK





ZRUUT

ZRUUT

KAU
AKHIRNYA
MENEMU-
KANKU..

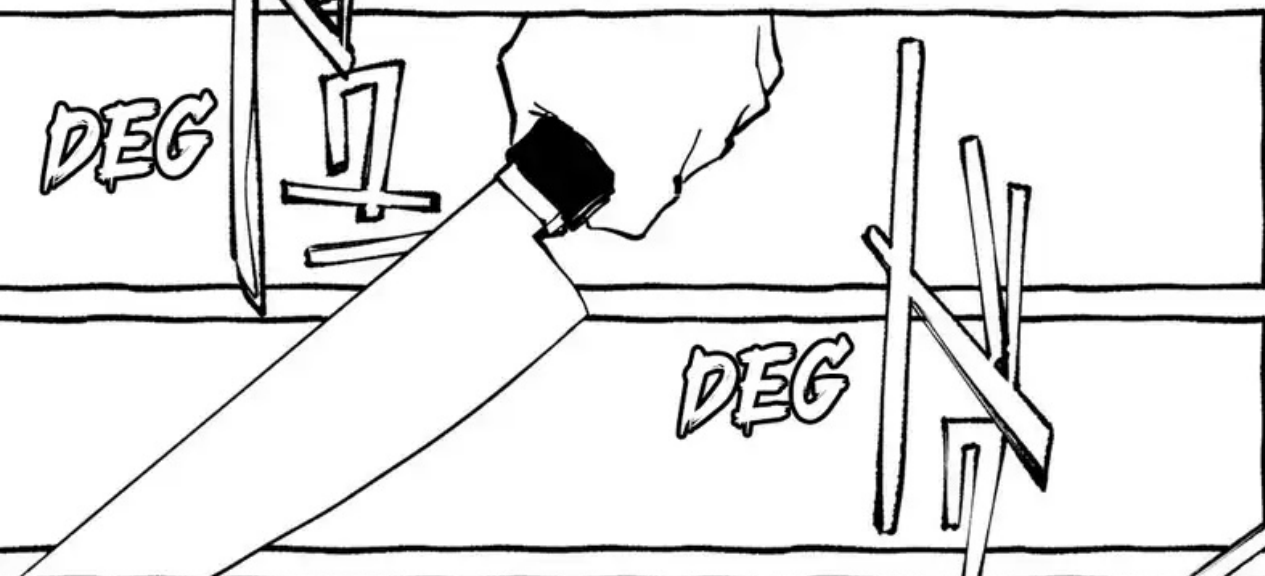
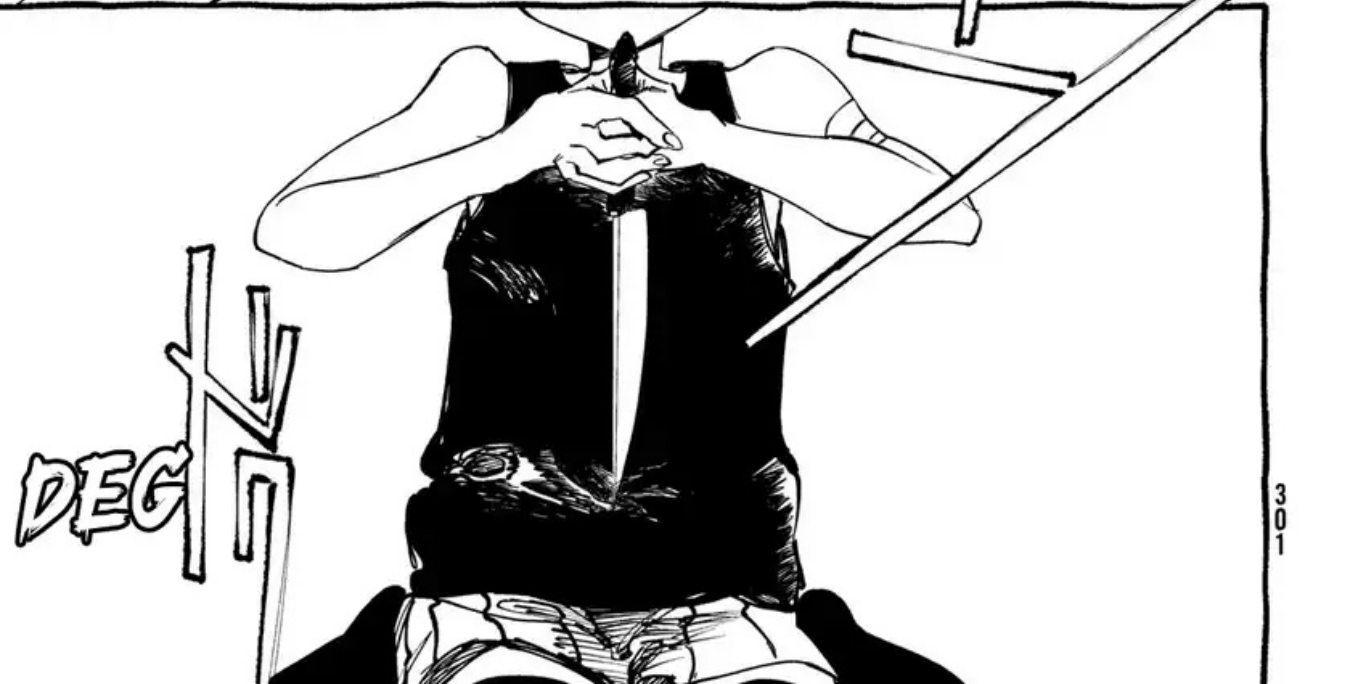
AKU
SE...NANG...















2 HARI TERSISA





Dasar...
aku khawatir
setengah mati,
tahu.



Kau tak
apa-apa?
Kepalamu
sepertinya
terbentur.



Aku pun
membawamu
pulang ke
rumahku.

Kemarin kau
mendadak
pingsan di
rumah Basil.



sudah lama
sejak kau
bermain ke
rumahku,
ya.

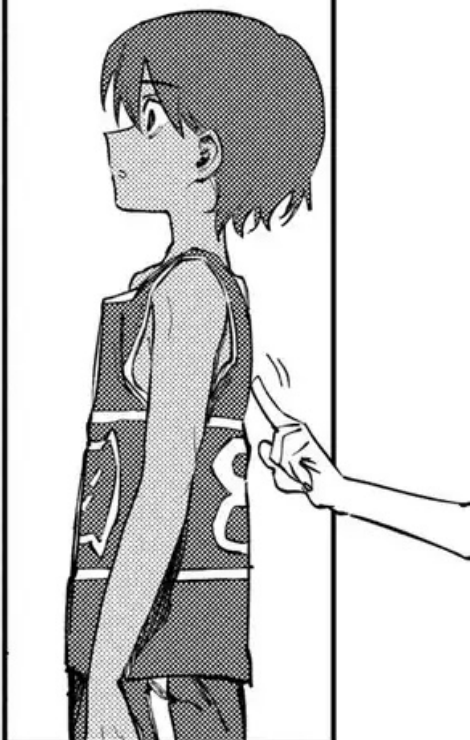
Hehe...
Daripada
itu,



Aku
hampir saja
memanggil
ambulans.









Ayo kita
periksa
dia!

Wajah Basil
benar-benar
pucat tadi
malam.



EHH?!

**Dia
pergi
entah
kemana?**



dan
masih
kembali
sampai
sekarang.

Iya...
Dia pergi
pagi-pagi
sekali

Kenapa,
ya...



Karena
dia kelihatan
pucat, aku
berusaha meng-
hentikannya.

Tapi
dia tidak
menggubris
dan pergi
begitu saja.

A black and white manga panel showing three children. On the left, a girl with short dark hair and a cat t-shirt is speaking. In the middle, a boy with short dark hair is looking at her. On the right, a girl with long dark hair is also looking at the boy.

Iya, toh kami lagi nganggur juga.

Kami akan cari dia!

Serahkan saja pada kami!

K-Kalian mau?

A close-up of the boy from the previous panel, looking slightly to the side with a thoughtful expression.

Sebenarnya bukan cuma itu...

A background scene showing a group of people walking away from the viewer on a path. There are trees and a building in the background.

Aku tahu. Polly 'kan masih harus mengurus neneknya Basil.

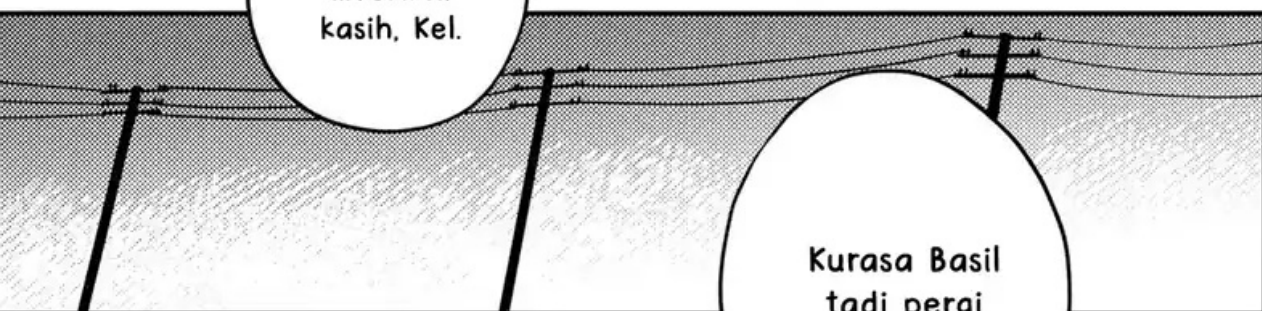
Terima kasih, seharusnya aku sendiri yang pergi, tapi...

A close-up of the boy, looking down with a sad or thoughtful expression.

Kalau aku bahkan tidak bisa memberinya rasa aman, berarti aku gagal sebagai pengasuh, ya.

A girl with long dark hair and bangs, wearing a white dress, is holding a small cat close to her face. She has a slight smile.

Aku merasa Basil tidak memercayaku.







Suara
barusan...

Dari arah
sini, ya...



Di sana
harusnya...



TEMPAT
MARKAS
RAHASIA
KITA!!



KITA
SELALU
PIKNIK
DI SINI,
YA.

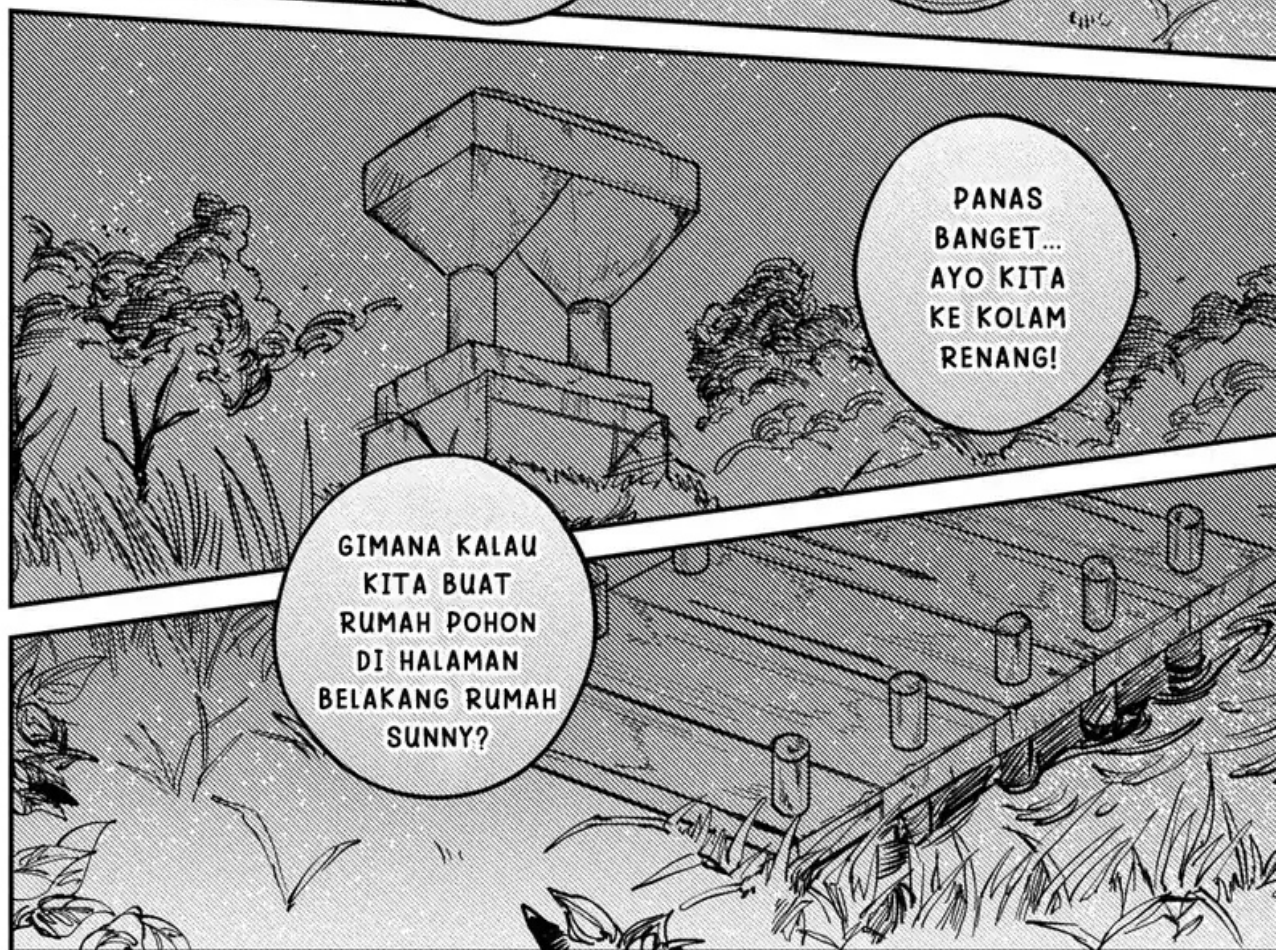


SEUMUR
HIDUP CUKUP
MAKAN INI
SAJA!

KUE BUATAN
MARI PENUH
DENGAN CINTA.
RASANYA
MENYENTUH
HATI.



LIHAT, LIHAT!
AKU BIKIN KASTIL
SWEETHEART
DARI PASIR!



GIMANA KALAU
KITA BUAT
RUMAH POHON
DI HALAMAN
BELAKANG RUMAH
SUNNY?

PANAS
BANGET...
AYO KITA
KE KOLAM
RENANG!

JANGAN
LUPA AMBIL
FOTOKU, YA!

AKU MAU
LOMPAT, NIH!

Basil!

Kau ada
di sini?!

WUUUSH

**HENTI-
KAN!!**





KEMBALI
KE TEMPAT
KENANGAN,
NAMUN BUKAN
SEBAGAI
TEMAN, TAPI
ORANG ASING.

RAW : ME
TRANSLATE : ME
EDITOR : ME
TYPESETTER : ME

ME : REALWORLD123
(MANGADEX)

OMORI

OMORI



DUKUNG SAYA LEWAT TRAKTEER:
[TRAKTEER.ID/REALITYWORLD/TIP](https://trakteer.id/REALITYWORLD/TIP)



OMORI

SUMMARY & CHARACTER

Sunny, seorang anak laki-laki yang terasingkan dan akan pindah dari kota tempat ia dilahirkan dan dibesarkan, Faraway. Tiga hari sebelum kepergiannya, teman masa kecilnya, Kel, mengundangnya untuk bermain bersama terakhir kali. Namun, pertemuan kembali dengan teman-teman lama seperti Basil dan Aubrey setelah empat tahun berakhir buruk. Sunny yang pingsan kemudian terbangun di "Headspace." Di sana, Sunny dikenal sebagai "Omori" dan masih bisa menikmati waktu bersama kakaknya yang konon sudah meninggal. Mari, serta semua teman-temannya dalam dunia mimpi yang damai dan menyenangkan.

バジル BASIL

Dia anak yang sangat baik hati, tetapi mudah terpengaruh oleh sekitarnya. Dia sangat dekat dengan Sunny, namun dalam 4 tahun terakhir mereka tidak pernah berbicara satu sama lain. Dia suka mengabadikan kenangan berharga melalui foto dan menyimpannya dengan hati-hati dalam album.

OMORI オモリ

Setelah kehilangan kakaknya, dia mengurung diri di rumah selama 4 tahun. Meskipun pendiam, dia memiliki imajinasi yang kaya dan banyak emosi yang berputar-putar di dalam dirinya. Untuk beberapa alasan, dia dipanggil "Omori" di "Headspace".

ヒロ HERO

Kakak laki-laki Kel yang sempurna dan melakukan segalanya dengan mudah. Dia meninggalkan kota Faraway dua tahun lalu untuk kuliah. Dia sering digoda karena dianggap cocok dengan Mari. Kelemahannya adalah kurang olahraga dan fobia terhadap laba-laba.

ケル KEL

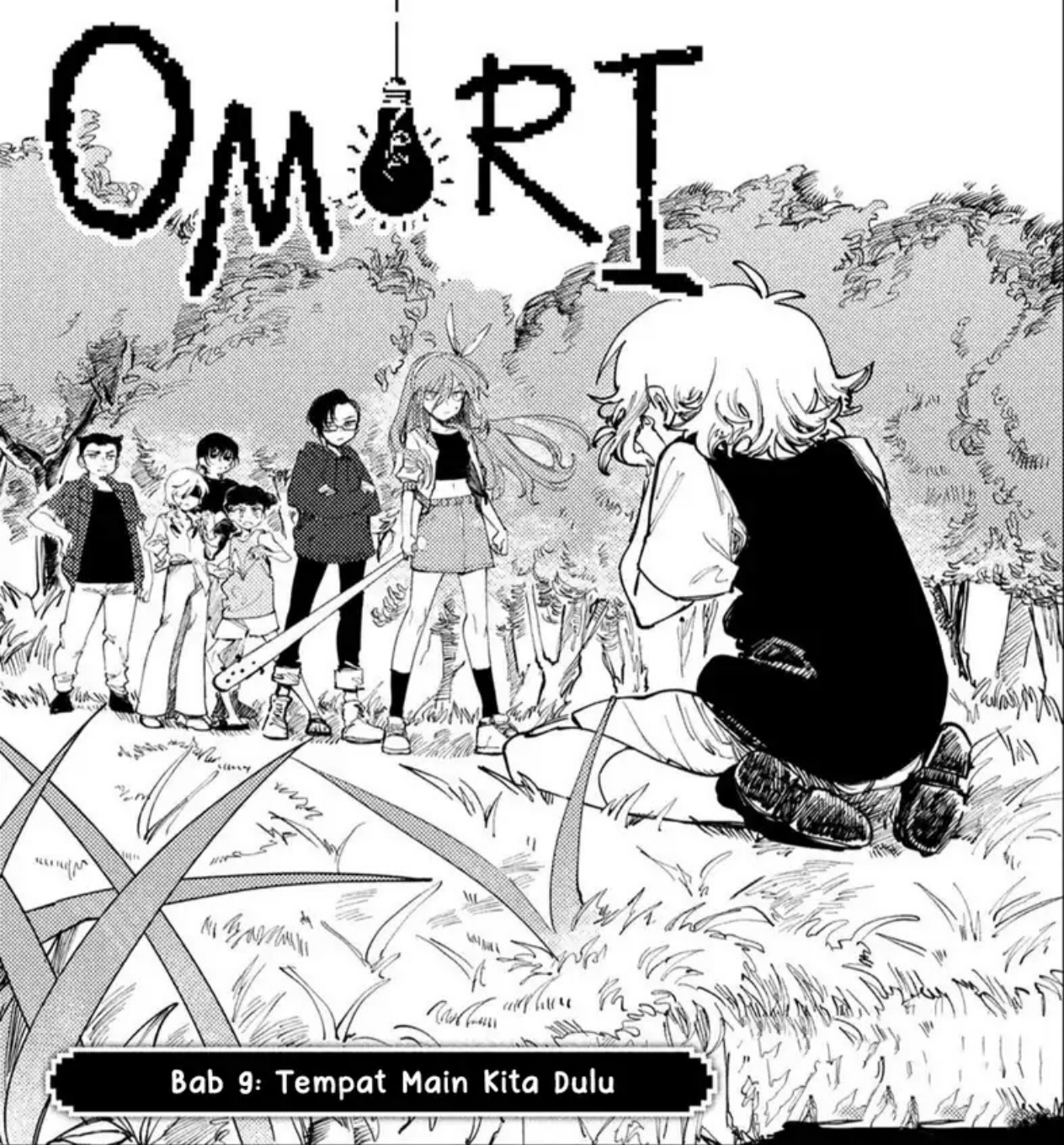
Anak laki-laki yang tinggal bersebelahan Sunny dan adik dari Hero. Dia ceria bagai matahari dan memiliki kekuatan untuk menyemangati semua orang. Dia sedikit tidak peka ketika masih kecil, tapi sekarang dia tampak lebih dewasa.

オーブリー AUBREY

Empat tahun lalu, dia adalah anak yang ceria. Tapi sekarang dia pemimpin Hooligan, sekelompok berandalan di kota Faraway. Sangat mengagumi Mari dan menganggapnya seperti kakak perempuannya sendiri.

マリ MARI

Kakak perempuan Sunny. Dia baik hati, hangat, dan pandai memasak. Dia adalah sosok yang tak tergantikan bagi semua orang. Setelah kematian Mari, sirkel mereka bubar.



Bab 9: Tempat Main Kita Dulu





Terus
dia tiba-
tiba saja
teriak.

Kami cuma
menyuruhnya
pergi karena
kami mau
piknik di sini.

Hah?
Kok
kami?!

Target
kalian
sekarang
Basil?!



Kami
beneran
cuma mau
piknik!

Aku tidak
bohong!



Kau pikir
aku akan
memercayai-
nya?



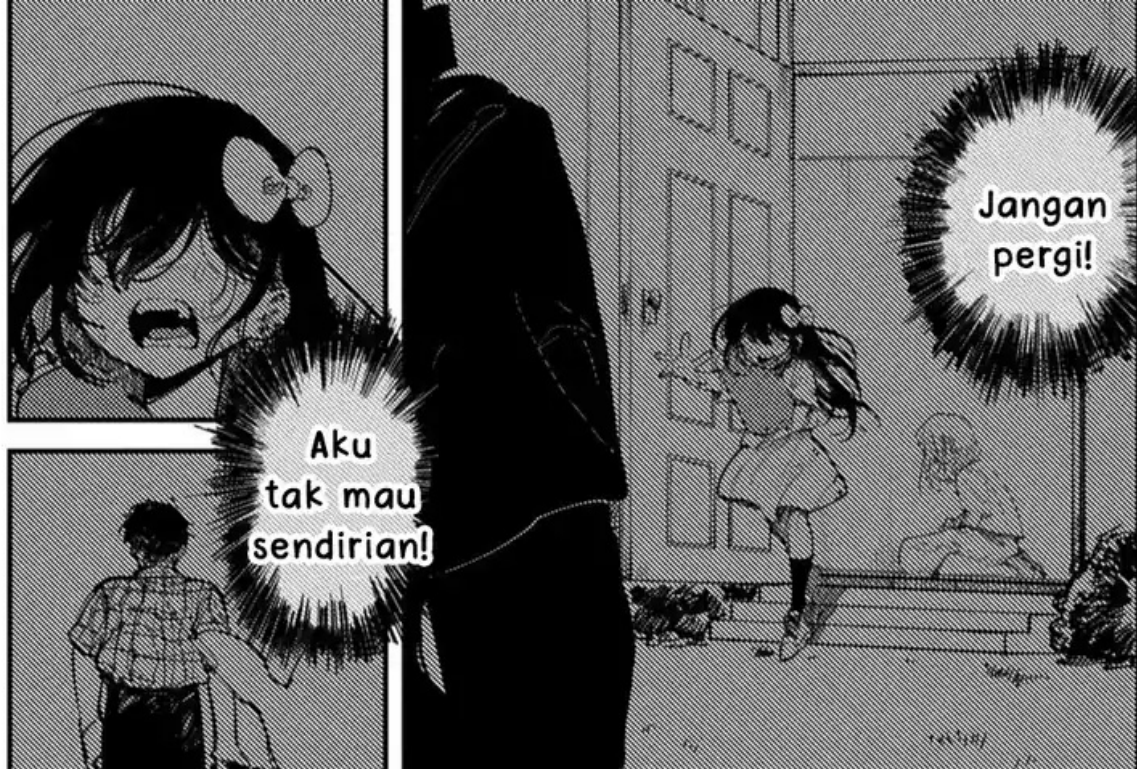
Sekarang
ini tempat
kumpul
kami!!

Zaman
kapan
itu?!

Ini tuh
tempat kami!









Kembalikan
foto yang
kau ambil
dari Basil.

Ini ke-
sempatan
bagus.



Kim benar.



Ayo kita
jujur satu
sama lain.



Terus apa?
Lihat!

Mereka
menganggapku
sebagai orang
jahatnya
di sini.

Bukan itu
sebenarnya
niatku...



A-Aubrey...

Basil...
apa yang
sebenarnya
kau katakan
kepada
mereka?



apa yang telah kau perbuat.

Katakan pada mereka, Basil,

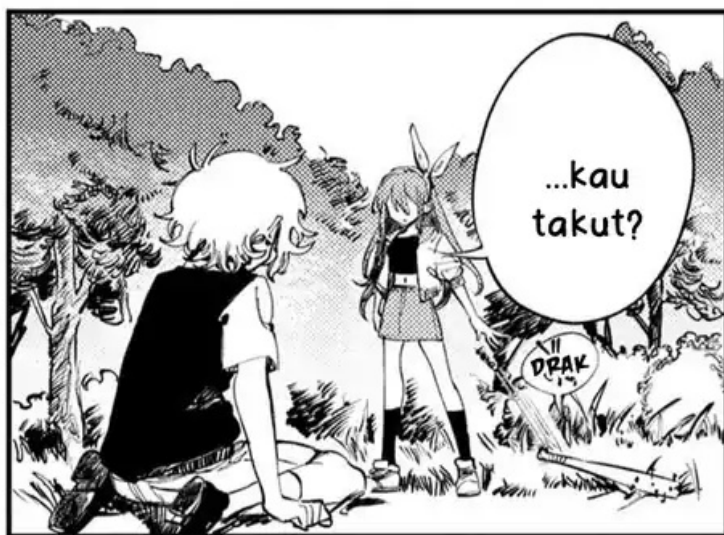
Kau memercayai kata-katanya tanpa tahu kebenarannya?

Kel.

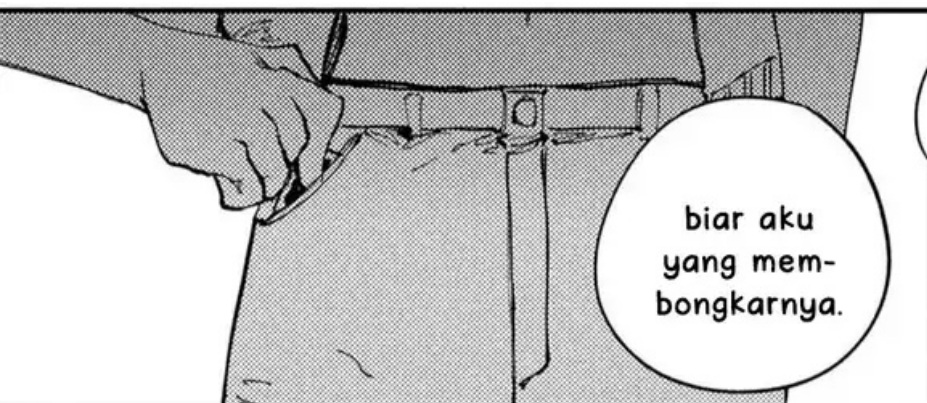
Itu karena kau yang—



GRRT
4



...kau takut?



biar aku yang mem-bongkarnya.



Kalau begitu.



Ini dia
foto-foto
yang kalian
cari!







Mau
sampai
kapan
diam?



Apa-
apaan
ini...?!



Fotonya
dicoret-
coret...



K-Kau
salah...
ini...

Aku...



Aubrey...

Masih
tidak mau
mengaku
juga?!

Brengsek!

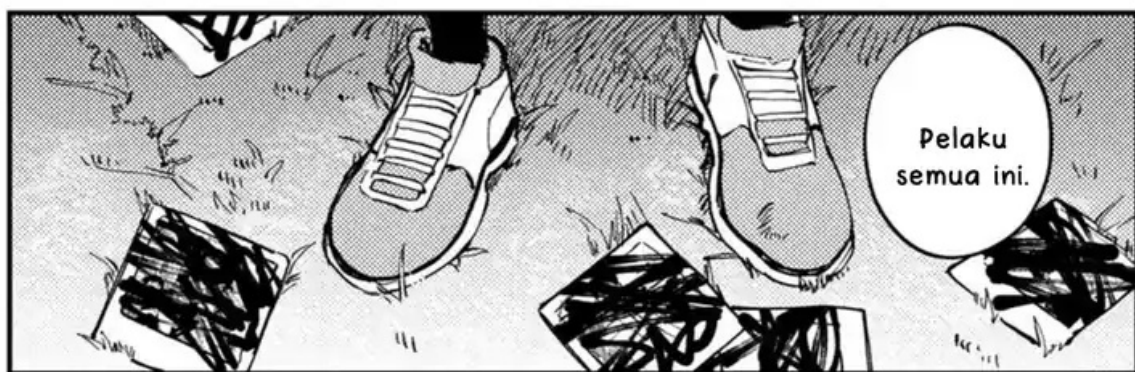
H-Hei,
Aubrey!

Kau akan
melukai-
nya!

GRAB

Tidak masuk
akal kalau
dia mencoret-
coretnya!

Coba
pikir lagi,
Basil sangat
menyayangi
foto-foto ini.
'kan?











**Semuanya
ulahku!**



**Aku yang
merusak
foto-foto-
nya!**



**Makanya
Sunny tidak
salah apa-
apa...**

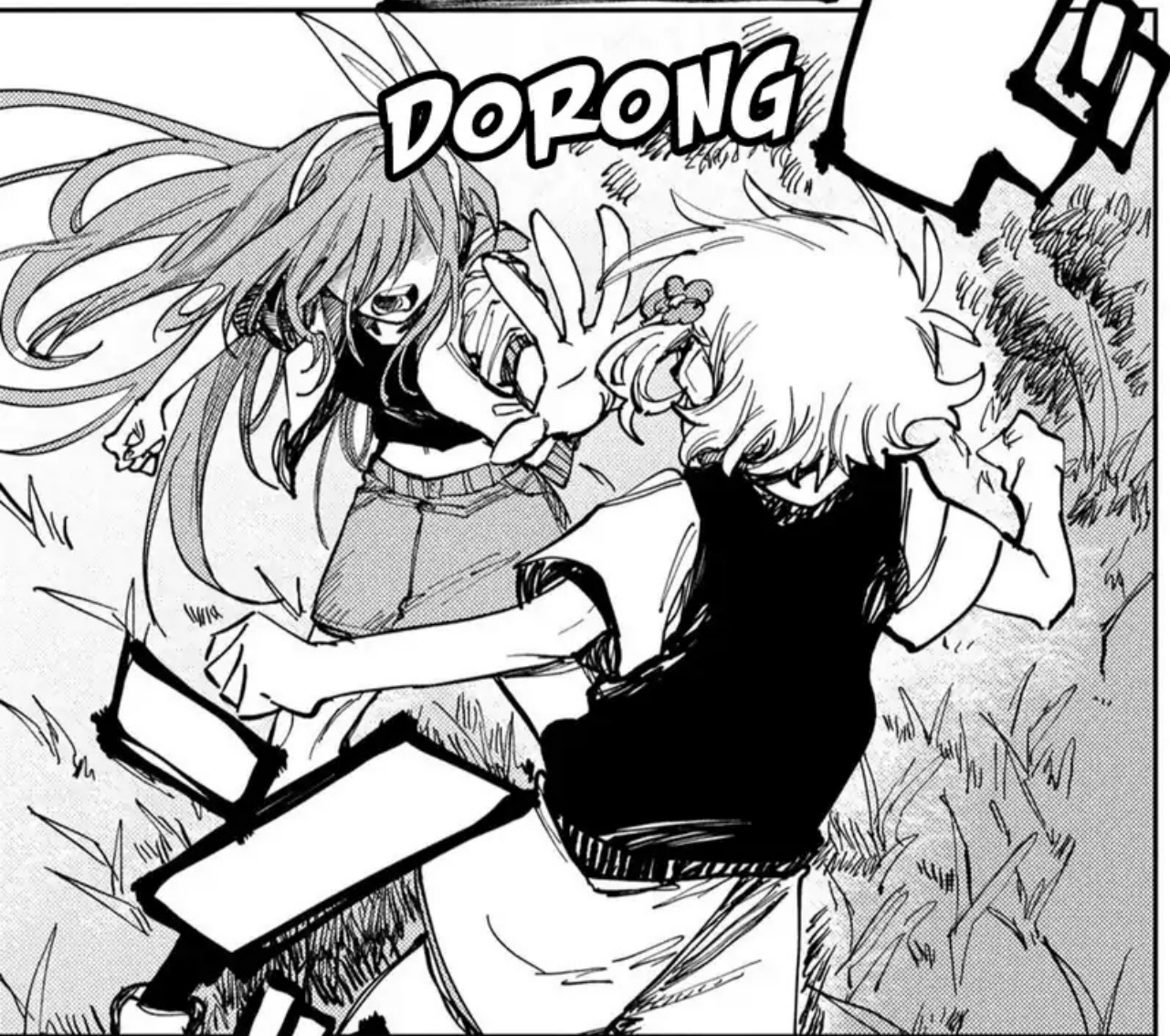
**Maka-
nya...**



**Basil...
Kau...**

**JANGAN
SENTUH AKU!!**

DORONG

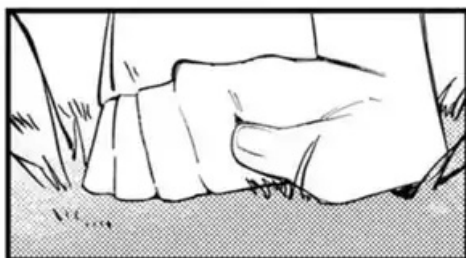




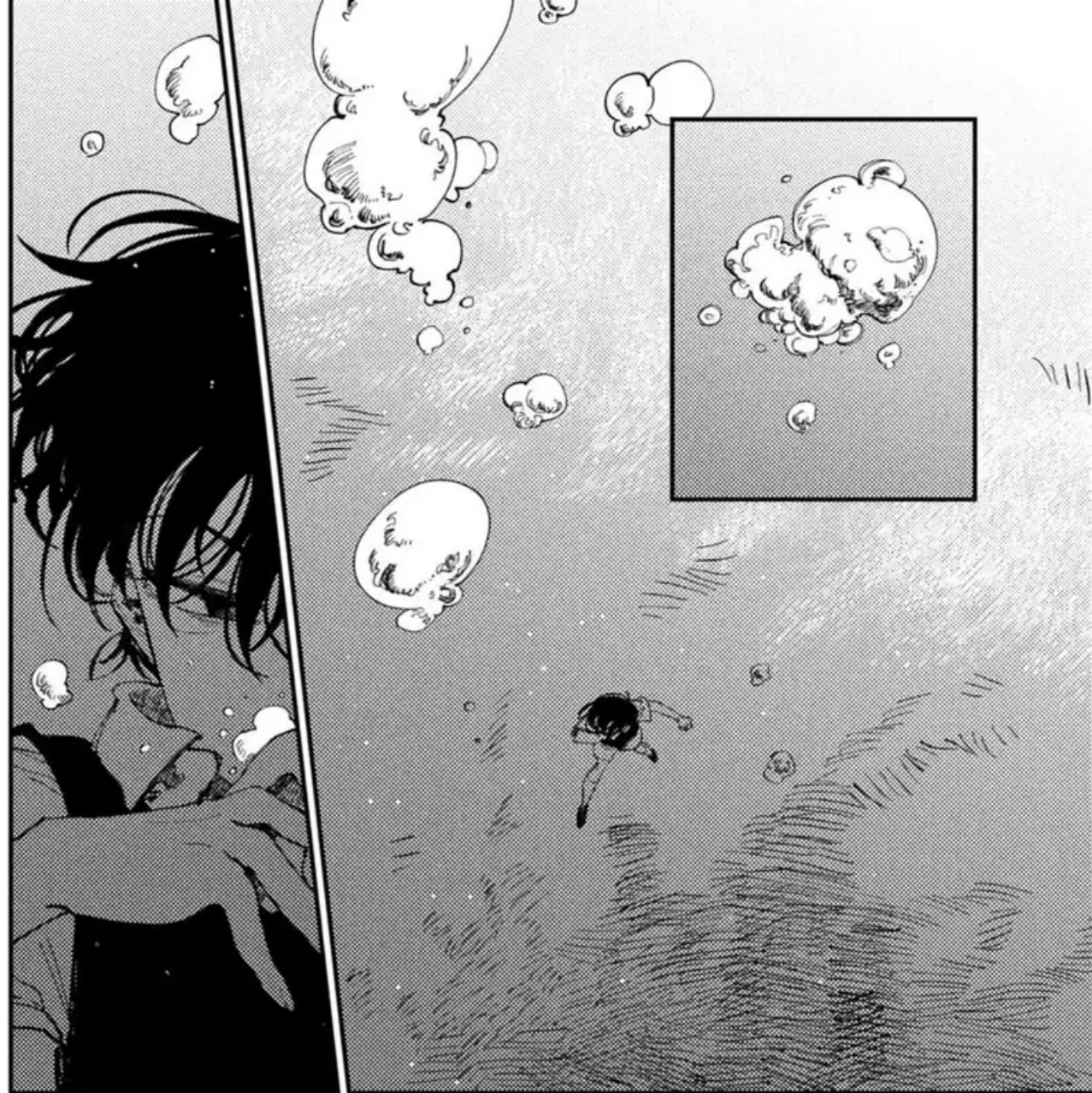


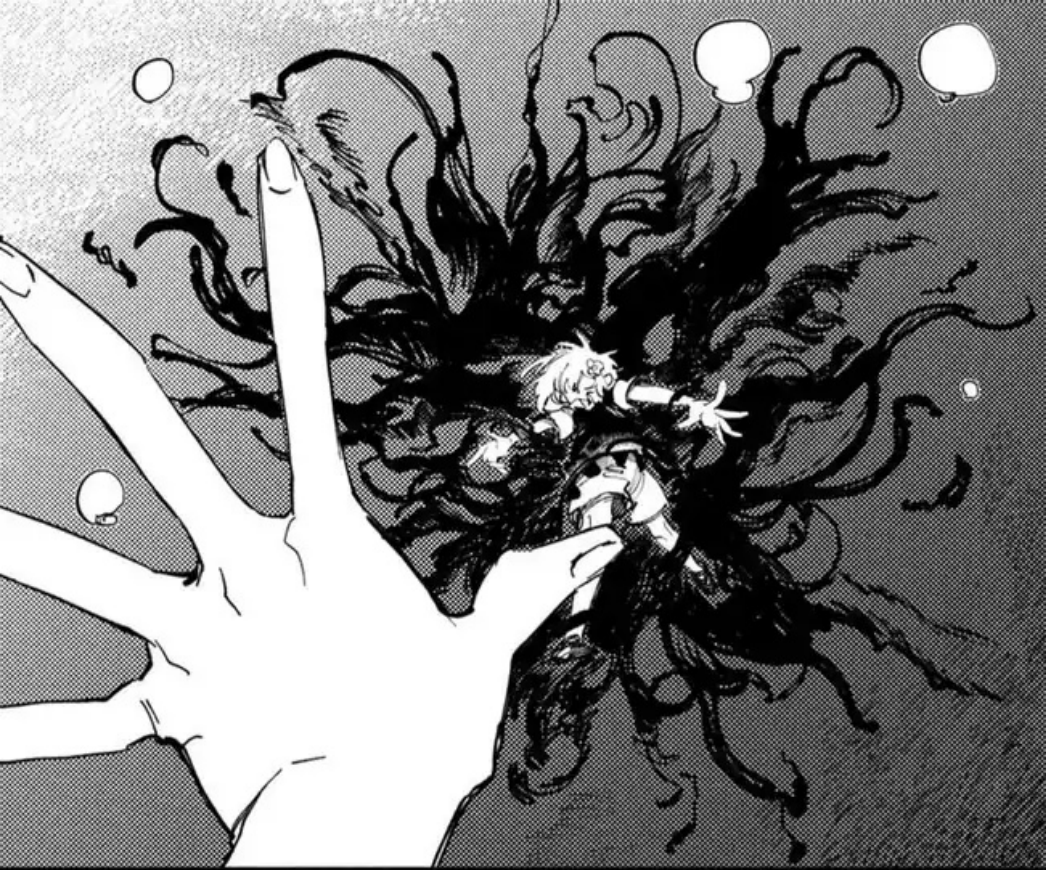
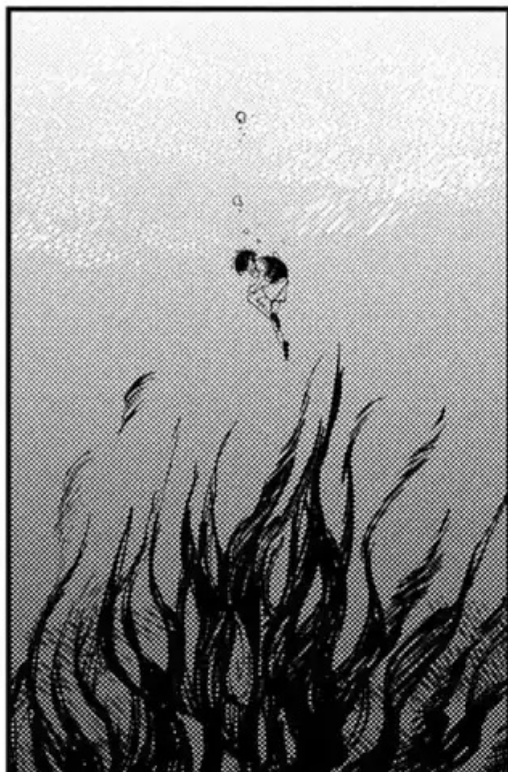




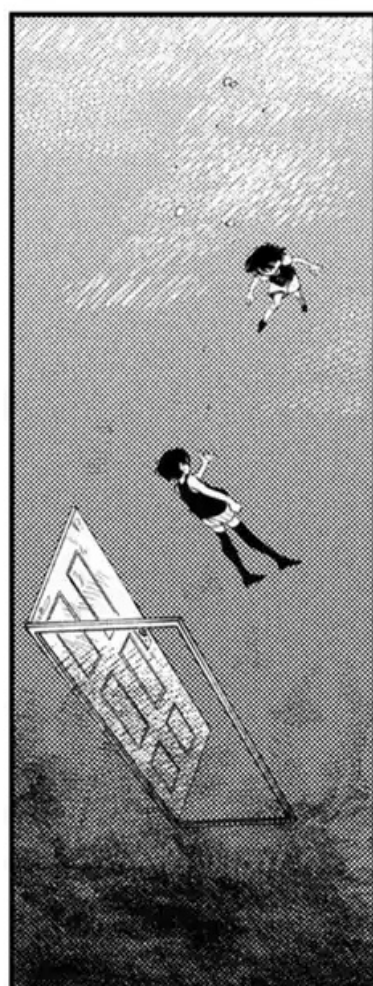


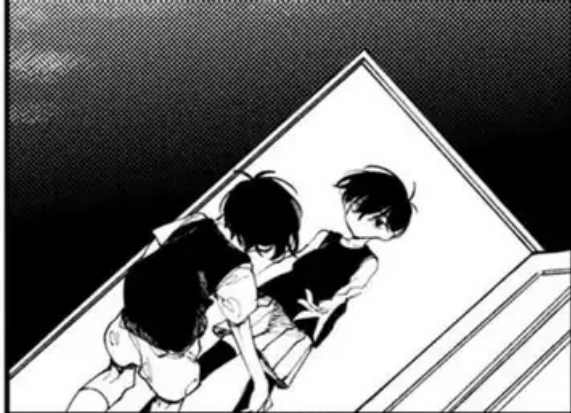




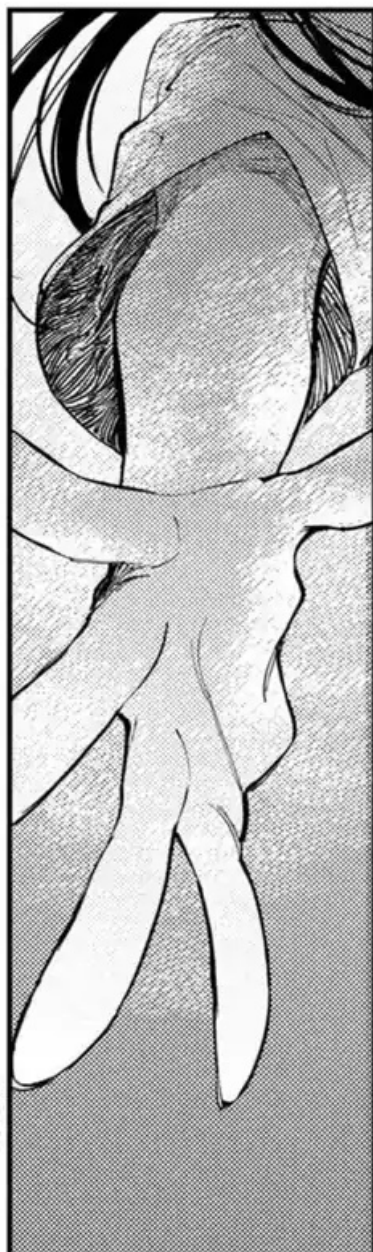




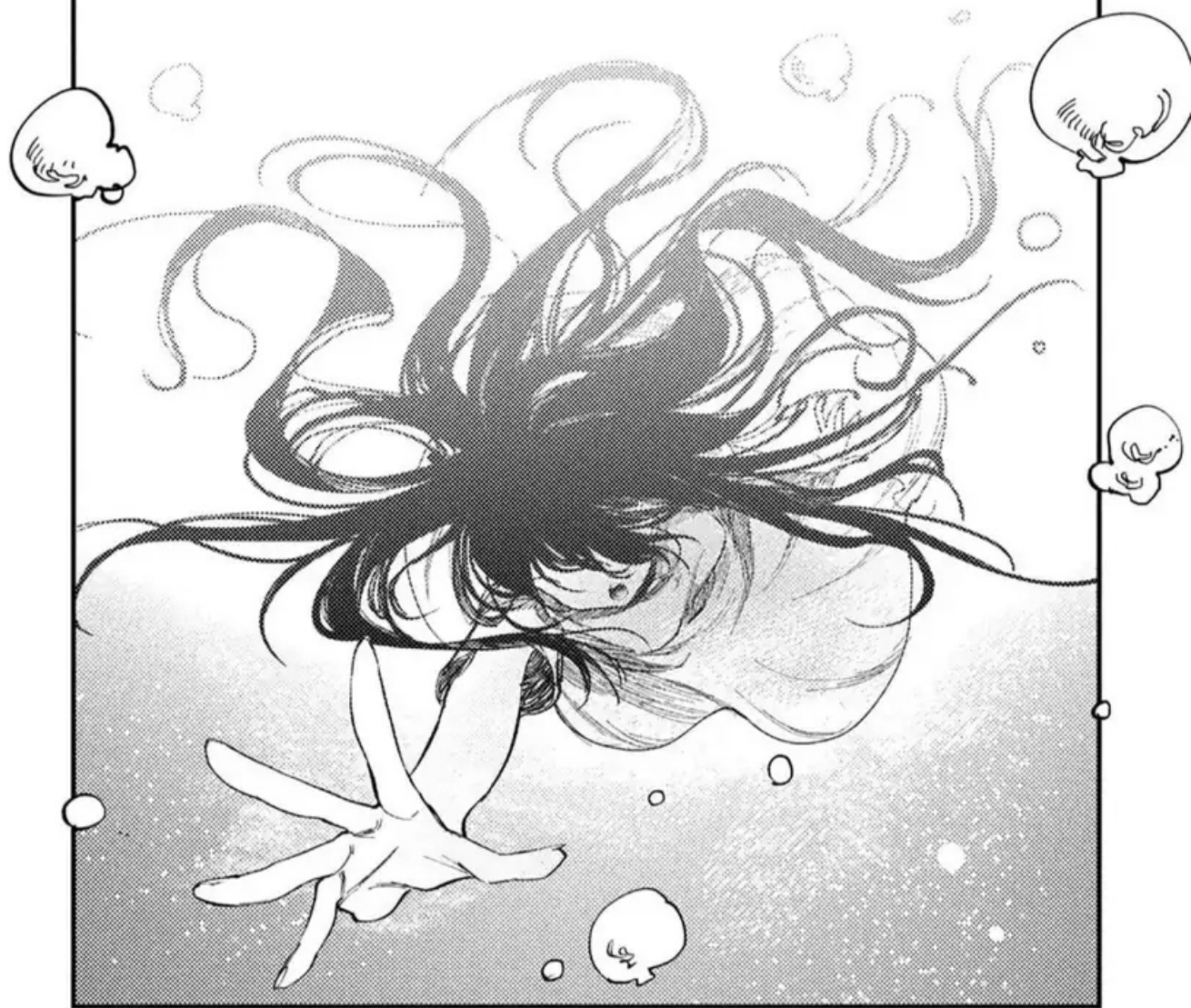
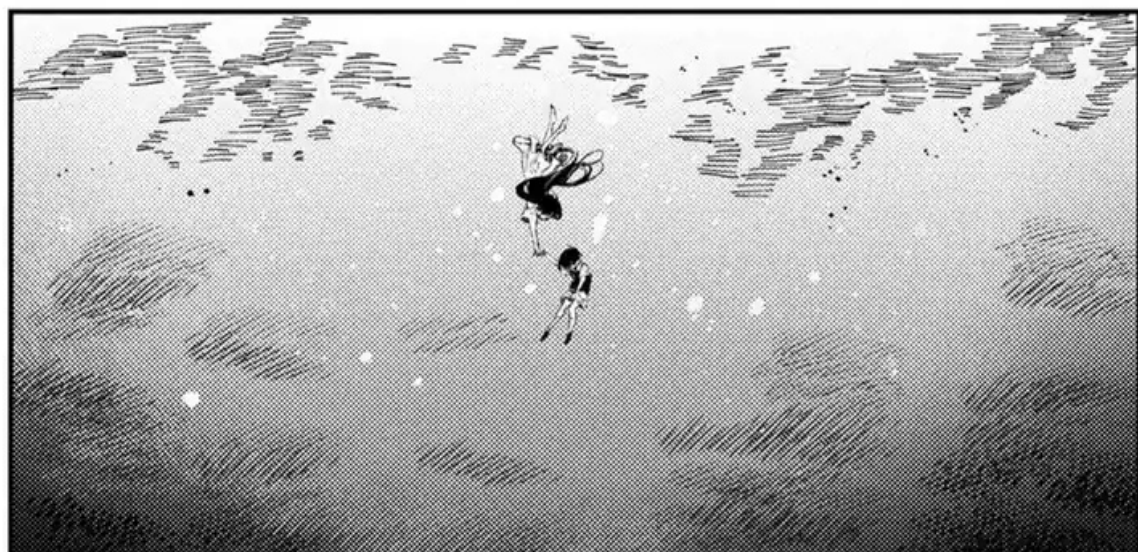




Bukan
di sebelah
situ, Sunny.



Pegang
tanganku!







Syukurlah.



Kau
sudah
sadar.



Untung
masih
keburu.



Sunny.



Lama tidak
berjumpa,
ya.

**MY
HERO!**



OMORI

BAB 9
SELESAI

VOL. 2 AKAN DIRILIS PADA TANGGAL 22 MEI 2025.

RAW : ME
TRANSLATE : ME
EDITOR : ME
TYPESETTER : ME

ME : REALWORLD123
(MANGADEX)

OMORI

OMORI



DUKUNG SAYA LEWAT TRAKTEER:
[TRAKTEER.ID/REALITYWORLD/TIP](https://trakteer.id/REALITYWORLD/TIP)

